Európai Parlament
2024-2029

Fejlesztési Bizottság
Környezetvédelmi, Éghajlatváltozási és Élelmiszer-biztonsági Bizottság

2025/2014(INI)

28.3.2025

MÓDOSÍTÁSOK: 326 - 589

Jelentéstervezet
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris
(PE768.093v01-00)

A fenntartható fejlődési célok végrehajtása és teljesítése tekintettel a 2025. évi magas szintű politikai fórumra
(2025/2014(INI))

Módosítás 326
Abir Al-Sahlani, Charles Goerens, Barry Andrews

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. felszólít a nemek közötti bérszakadék megszüntetésére irányuló erőfeszítések felgyorsítására, többek között az ápolási-gondozási ágazatban, valamint ***az*** egyenlő ***részvétel*** és ***vezetői lehetőségek*** biztosítására az állami és a magánszektorban;	11. felszólít a nemek közötti bérszakadék megszüntetésére irányuló erőfeszítések felgyorsítására, többek között az ápolási-gondozási ágazatban, valamint ***a nők teljes körű,*** egyenlő ***és érdemi részvételének*** és ***a döntéshozatali szerepekben való vezetőségének és*** lehetőségeinek biztosítására az állami és a magánszektorban***, beleértve a béke és biztonsági ágazatot is***;

Or. en

Módosítás 327
Aurelijus Veryga, Paolo Inselvini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. felszólít a nemek közötti bérszakadék megszüntetésére irányuló ***erőfeszítések felgyorsítására***, többek között az ápolási-gondozási ágazatban, valamint az egyenlő részvétel és vezetői lehetőségek biztosítására az állami és a magánszektorban;	11. felszólít a nemek közötti bérszakadék megszüntetésére irányuló ***erőfeszítésekre***, többek között az ápolási-gondozási ágazatban, valamint az egyenlő részvétel és vezetői lehetőségek biztosítására az állami és a magánszektorban; ***kéri a nők részvételének előmozdítását a természettudományok, a technológia, a műszaki tudományok és a matematika területén;***

Or. en

Módosítás 328
Marko Vešligaj, Robert Biedroń

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. felszólít a nemek közötti bérszakadék megszüntetésére irányuló erőfeszítések felgyorsítására, többek között az ápolási-gondozási ágazatban, valamint az egyenlő részvétel és vezetői lehetőségek biztosítására az állami és a magánszektorban;	11. felszólít a nemek közötti bérszakadék megszüntetésére irányuló erőfeszítések felgyorsítására, ***valamint a horizontális és vertikális munkaerő-piaci szegregáció kezelésére,*** többek között az ápolási-gondozási ágazatban, valamint az egyenlő részvétel és vezetői lehetőségek biztosítására az állami és a magánszektorban;

Or. en

Módosítás 329
Pär Holmgren, Mounir Satouri
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11a. elismeri az éghajlatváltozás nőkre és lányokra gyakorolt aránytalan hatását, amely súlyosbítja a nemek közötti meglévő egyenlőtlenségeket, és egyedi fenyegetést jelent megélhetésükre, egészségükre és biztonságukra nézve, beleértve az élelmiszer- és vízellátás fokozott bizonytalanságát, az éghajlatváltozás okozta lakóhelyelhagyás és migráció során a nemi alapú erőszaknak való fokozott kitettséget, valamint az éghajlati szempontból érzékeny ágazatoktól való függés miatti nagyobb gazdasági instabilitást; kéri, hogy építsenek be a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő stratégiákat az éghajlat-politikai politikákba e sebezhetőségek kezelése és a nők mint a változás kulcsszereplői szerepének megerősítése érdekében;

Or. en

Módosítás 330
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11a. elismeri, hogy sürgősen reagálni kell az EU-ban a nemek közötti egyenlőség terén elért haladást akadályozó negatív tendenciákra, többek között a nemi alapú erőszakra, a nemek közötti bérszakadékra és az egyre elterjedtebb szexista politikai diskurzusra; e tekintetben üdvözli a Bizottság nőjogi ütemtervét, amely iránytűként szolgál a jövőbeli uniós fellépéshez az Unión belül és kívül egyaránt; hangsúlyozza, hogy ennek az ütemtervnek elő kell mozdítania az 5. fenntartható fejlődési céllal kapcsolatos nagyobb előrelépést és elszámoltathatóságot célzó jogalkotási és nem jogalkotási intézkedések végrehajtását;

Or. en

Módosítás 331
Rosa Estaràs Ferragut

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11a. hangsúlyozza az Európai Bizottság nők jogaira vonatkozó ütemtervének fontosságát az EU nemek közötti egyenlőség iránti elkötelezettségének megerősítésében és a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó, 2026-tól kezdődő

új stratégia kialakításában; a tagállamok fokozottabb bevonására szólít fel, és átfogó megközelítést sürget a szexuális és reproduktív szolgáltatások, az interszekcionális megkülönböztetés és a kiszolgáltatott nők védelme terén;

Or. en

Módosítás 332
Mathilde Androuët

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11a. hangsúlyozza, hogy az egyedülálló anyák, akik Európában az egyszülős családok jelentős részét képviselik, különösen ki vannak téve a gazdasági bizonytalanságnak és a munkaerőpiaci megkülönböztetésnek; felhívja a tagállamokat, hogy erősítsék meg e nők foglalkoztatási és képzési támogatási rendszereit gazdasági autonómiájuk biztosítása érdekében;

Or. fr

Módosítás 333
András Tivadar Kulja, Rosa Estaràs Ferragut

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11a. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy az éghajlatváltozás hatásaival szembeni rezilienciát építsék be valamennyi közegészségügyi politikába és nemzeti egészségügyi stratégiába; ösztönzi a fenntartható fejlődési célokhoz igazodó mutatók használatát az éghajlatváltozás

egészségügyi hatásainak nyomon követése, valamint az uniós és nemzeti szintű alkalmazkodási stratégiák irányítása érdekében;

Or. en

Módosítás 334
Mimmo Lucano

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11a. emlékeztet arra, hogy több mint 230 millió lány és nő esett át a női nemi szervek megcsonkításán, és sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az új becslések szerint a nyolc évvel ezelőttihez képest 30 millióval nőtt az esetek száma;

Or. en

Módosítás 335
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11a. sajnálatát fejezi ki a civil társadalmi szervezetek, különösen a nőjogi szervezetek elleni egyre növekvő indokolatlan támadások miatt, mind az EU-ban, mind világszerte;

Or. en

Módosítás 336
Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Emma Fourreau, Catarina Martins

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11a. hangsúlyozza, hogy a nemek közötti egyenlőséggel kapcsolatos célkitűzéseknek és az LMBTIQ+-jogoknak is fontos szerepet kell játszaniuk a harmadik országokkal fenntartott kapcsolatokban;

Or. en

Módosítás 337
Pär Holmgren, Mounir Satouri
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11b. elismeri, hogy az előrelépés ellenére világszerte 122 millió lány marad ki az iskolából, jelentős különbségekkel a szubszaharai Afrikában, ahol a lányok kisebb valószínűséggel vesznek részt az oktatásban bármilyen szinten, valamint Afganisztánban, ahol a lányok oktatására vonatkozó szigorú korlátozások kitiltották őket a közép- és felsőfokú oktatásból; hangsúlyozza, hogy az oktatáshoz való egyenlő hozzáférés alapvető fontosságú a fenntartható fejlődés, a szegénység csökkentése és a gazdasági jólét szempontjából, mivel lehetővé teszi a nők és lányok számára, hogy teljes mértékben részt vegyenek a társadalomban: kéri, hogy ezen egyenlőtlenségek kezelése érdekében építsenek be a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő stratégiákat az oktatási politikákba;

Or. en

Módosítás 338
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11b. felszólít a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó politikák (a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó cselekvési terv, nemi esélyegyenlőségi stratégia) teljes körű végrehajtására, többek között a szexuális és reproduktív egészséggel és jogokkal kapcsolatos komponenseikben, és kitart amellett, hogy ezt a végrehajtást megfelelő finanszírozással kell támogatni, többek között a nők jogaival és a szexuális és reproduktív egészséggel és jogokkal foglalkozó szervezetek számára;

Or. en

Módosítás 339
Mimmo Lucano

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11b. hangsúlyozza, hogy bár a globális foglalkoztatás 40%-át töltik be nők, 2022-ben a vezetői pozícióknak csupán 27,5%-át töltötték be, ami megegyezik a 2016. évivel; kiemeli, hogy a korlátozó jogszabályok és a nem megfelelő szociális védelem továbbra is aggasztó akadályokat hoznak létre, amelyeket fel kell számolni;

Or. en

Módosítás 340
Mathilde Androuët

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11b. megjegyzi, hogy a családi gondozók, akiknek többsége nő, átlagosan heti 22 órát töltenek hozzátartozójuk gondozásával, megfelelő pénzügyi kompenzáció nélkül, ami jelentős hatással van gazdasági függetlenségükre és karrierjükre;

Or. fr

Módosítás 341
Rosa Estaràs Ferragut, András Tivadar Kulja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11b. kéri, hogy a közös felelősség és a magánélet, a családi élet és a munka összeegyeztetését megkönnyítő munkakörülmények előmozdítása révén gyorsítsák fel minden nő azon jogának ösztönzését, hogy egyensúlyt teremtsen szakmai és magánélete között;

Or. en

Módosítás 342
Pär Holmgren, Mounir Satouri
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11c. elismeri a nők és lányok aránytalan kiszolgáltatottságát a

	konfliktusok és humanitárius válságok során, beleértve a szexuális és nemi alapú erőszak, a lakóhelyelhagyás és az alapvető szolgáltatások zavarának fokozott kockázatát; megerősíti a nők és lányok alapvető szerepét a békeépítésben, a konfliktusmegoldásban és a konfliktus utáni újjáépítésben, hangsúlyozva a béketárgyalásokban és a döntéshozatali folyamatokban való alapvető részvételüket, amint azt nőkkel, a békével és a biztonsággal kapcsolatos menetrend is körvonalazza; felszólít a nők és lányok békére irányuló erőfeszítésekbe való teljes körű, egyenlő és érdemi bevonására, előmozdítva a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő békestratégiákat biztonságuk és szerepvállalásuk biztosítása, valamint a fenntartható békéhez való hozzájárulás érdekében;
	Or. en

Módosítás 343
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11c. hangsúlyozza, hogy a nőket és lányokat aránytalanul sújtja az éghajlati válság, és hogy az éghajlat-politikák hatékonyságának növelése érdekében a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő intézkedésekre van szükség; várakozással tekint az ENSZ Éghajlatváltozási Keretegyezménye (UNFCCC) keretében a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó új cselekvési terv elé; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a COP30 keretében biztosítsanak vezető szerepet a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó új, ambiciózus és hatékony cselekvési terv

elfogadásában;

Or. en

Módosítás 344
Mathilde Androuët

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11c. sajnálatát fejezi ki a gyermekgondozáshoz és az egészségügyi szolgáltatásokhoz való hozzáférés terén a különböző európai régiók között fennálló különbségek miatt; összehangolt fellépésre szólít fel annak érdekében, hogy lakóhelytől függetlenül minden nő számára ténylegesen egyenlő hozzáférést biztosítsanak az alapvető szolgáltatásokhoz;

Or. fr

Módosítás 345
Rosa Estaràs Ferragut, András Tivadar Kulja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11c. határozottabb politikákra és fellépésekre szólít fel, amelyek előmozdítják a földhöz, a hitelhez, a vállalkozói készséghez és az oktatáshoz való hozzáférést, valamint a foglalkoztatást és az egészséget, különösen a kiszolgáltatott helyzetben lévő nők és lányok, a fogyatékossággal élő nők, a várandós nők és a vidéki térségekben élő nők számára;

Or. en

Módosítás 346
Mimmo Lucano

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11c. emlékeztet arra, hogy a fizetetlen háztartási és gondozási munka nagy részét általában nők végzik, és úgy véli, hogy ez az aránytalan teher az alacsony jövedelmű családokban fokozódik, ami hozzájárul a szegénységhez, az egyenlőtlenséghez és a bizonytalansághoz, és korlátozza a munkaerőpiaci részvételt is;

Or. en

Módosítás 347
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11d. megjegyzi, hogy a nők aránytalanul kisebb mértékben férnek hozzá az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodást és az éghajlatváltozás mérséklését célzó projektekhez szükséges pénzügyi forrásokhoz; úgy véli, hogy növelni kell és meg kell könnyíteni a nők hozzáférését az éghajlatváltozás elleni küzdelem inkluzív finanszírozásához; sürgeti az Uniót és a tagállamokat, hogy tegyenek jelentést az éghajlat-politika finanszírozásához nyújtott hozzájárulásuknak a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő képességéről, valamint a külső tevékenységi eszközökön és az EBB-n keresztül növeljék a nemek közötti egyenlőségre és az éghajlatváltozás elleni

küzdelemre irányuló támogatás közötti koherenciát;

Or. en

Módosítás 348
Mathilde Androuët

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11d. hangsúlyozza, hogy a nemek közötti bérszakadék az Európai Unióban továbbra is átlagosan 13%, és bizonyos ágazatokban, például az egészségügyben és a szociális szektorban meghaladja a 20%-ot;

Or. fr

Módosítás 349
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11e. tudomásul veszi az ENSZ 5. fenntartható fejlődési célról szóló, 2024. évi rendszerértékeléseinek összefoglalójában felsorolt tanulságokat, beleértve annak fontosságát, hogy hatékonyan bevonják a férfiakat és a fiúkat a programozásba azokban a kérdésekben, amelyek megkívánják, hogy megváltoztassák magatartásukat a célok elérése érdekében, vagy a célok humanitárius helyzetekben való tartósabb és átfogóbb rangsorolását;

Or. en

Módosítás 350
Mathilde Androuët

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11e. hangsúlyozza, hogy a nők karrierjének gondozási feladatok miatti megszakítása hosszú távú jövedelemkiesést és átlagosan akár 30%-os nyugdíjhiányt eredményez;

Or. fr

Módosítás 351
Mathilde Androuët

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 f bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11f. felhívja a tagállamokat, hogy javítsák az anyák, különösen az egyedülálló anyák szakképzéshez és továbbképzéshez való hozzáférését annak érdekében, hogy új készségeket sajátíthassanak el és javítsák foglalkoztathatóságukat; hangsúlyozza a rugalmas képzési rendszerek fontosságát, beleértve a gyermekgondozási megoldásokat és az online képzést is, hogy megfeleljenek a bizonytalan foglalkoztatási helyzetben lévő anyák korlátainak;

Or. fr

Módosítás 352
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. ***riasztónak tartja***, hogy a 2025. évi magas szintű politikai fórumon részletes felülvizsgálat tárgyát képező fenntartható fejlődési célok közül a 8. tekintetében a legmagasabb a stagnálás vagy visszalépés aránya;	12. ***tudomásul veszi***, hogy a 2025. évi magas szintű politikai fórumon részletes felülvizsgálat tárgyát képező fenntartható fejlődési célok közül a 8. tekintetében a legmagasabb a stagnálás vagy visszalépés aránya;

Or. en

Módosítás 353
Pär Holmgren, Mounir Satouri
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12a. figyelmeztet az éghajlatváltozás és a szélsőséges időjárási események által a munkavállalók egészségére és biztonságára jelentett kockázatokra, különösen a mezőgazdaság, az élelmiszer-feldolgozás és a vendéglátás ágazatában; hangsúlyozza az „igazságos átmenet” fontosságát a gazdaság környezetbarátabbá tétele során annak biztosítása érdekében, hogy az átállás minden érintett számára a lehető legméltányosabb és leginkluzívabb legyen, tisztességes munkalehetőségeket teremtve és senkit sem hagyva hátra;

Or. en

Módosítás 354
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Állásfoglalásra irányuló indítvány

12 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12a. sajnálatát fejezi ki az elmúlt évtizedben a munkavállalói jogok, az egyesülési szabadságához és a kollektív tárgyaláshoz való jog jelentős hanyatlása miatt, ami negatív hatással van a társadalmi igazságosságra, valamint a produktív foglalkoztatás és a mindenki számára elérhető tisztességes munka előmozdítására;

Or. en

Módosítás 355
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12b. megerősíti, hogy a „senkit nem hagyunk hátra” elvvel összhangban meg kell erősíteni a szociális intézkedéseket az egyenlőtlenségek kezelése érdekében, figyelembe véve az infláció, a növekvő költségvetési nyomás és a geopolitikai feszültségek társadalmi következményeit;

Or. en

Módosítás 356
Pär Holmgren, Mounir Satouri
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. határozottabb politikákra és merész	13. határozottabb politikákra és merész

fellépésekre szólít fel az inkluzív és fenntartható gazdasági fejlődés előmozdítása érdekében; sürgeti az EU-t és a globális partnereket, hogy használjanak a ***Global Gateway-hez*** hasonló eszközöket annak érdekében, hogy a jövedelmi egyenlőtlenséget csökkentő tisztességes munkahelyeket teremtsenek, biztosítva, hogy senki se maradjon le;	fellépésekre szólít fel az inkluzív és fenntartható gazdasági fejlődés előmozdítása érdekében; ***elismeri, hogy a magánfinanszírozás döntő szerepet játszik a fenntartható fejlődési célok teljesítésével kapcsolatos finanszírozási hiány megszüntetésében, de kiemeli, hogy a magánszektor nem helyettesítheti az olyan kritikus fontosságú szolgáltatásokba való közberuházást, mint az egészségügy, az oktatás és a szociális védelem, ami biztosítja a szegénység leküzdésének kulcsfontosságú hosszú távú kilátásait;*** sürgeti az EU-t és a globális partnereket, hogy használjanak a ***Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszközhöz (Globális Európa)*** hasonló eszközöket annak érdekében, hogy a jövedelmi egyenlőtlenséget csökkentő tisztességes munkahelyeket teremtsenek, biztosítva, hogy senki se maradjon le; ***újfent hangsúlyozza, hogy a Global Gateway-nek mindig tiszteletben kell tartania az alapvető uniós értékeket, beleértve az emberi jogok tiszteletben tartását, a jó kormányzást, a demokráciát és az átláthatóságot, valamint a környezeti fenntarthatóságot; emellett ismételten emlékeztet arra, hogy érvényre kell juttatni a Global Gateway kezdeményezések, a Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszköz (Globális Európa) alapjai feletti demokratikus ellenőrzéssel és vizsgálattal kapcsolatos parlamenti előjogokat, valamint a Global Gateway-be befektetett köz- és magánforrások hatékonyságát;***
	Or. en

Módosítás 357
Rosa Estaràs Ferragut, András Tivadar Kulja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. határozottabb politikákra és merész fellépésekre szólít fel az inkluzív és fenntartható gazdasági fejlődés előmozdítása érdekében; sürgeti az EU-t és a globális partnereket, hogy használjanak a Global Gateway-hez hasonló eszközöket ***annak érdekében, hogy*** a ***jövedelmi egyenlőtlenséget csökkentő*** tisztességes ***munkahelyeket teremtsenek, biztosítva***, hogy senki se maradjon le;	13. határozottabb politikákra és merész fellépésekre szólít fel az inkluzív és fenntartható gazdasági fejlődés előmozdítása érdekében; sürgeti az EU-t és a globális partnereket, hogy használjanak a Global Gateway-hez hasonló eszközöket ***amelyek többek között több finanszírozási forrás – többek között a magánszektorbeli beruházások – mozgósítása révén előmozdítják*** a tisztességes ***munkahelyek létrehozását a gazdasági lehetőségek előmozdítását célozva*** és ***biztosítva***, hogy senki se maradjon le;

Or. en

Módosítás 358
Mathilde Androuët

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. határozottabb politikákra és merész fellépésekre szólít fel az inkluzív és fenntartható gazdasági fejlődés előmozdítása érdekében; sürgeti az EU-t és a globális partnereket, hogy használjanak a Global Gateway-hez hasonló eszközöket annak érdekében, hogy a jövedelmi egyenlőtlenséget csökkentő tisztességes munkahelyeket teremtsenek, biztosítva, hogy senki se maradjon le;	13. határozottabb politikákra és merész fellépésekre szólít fel az inkluzív és fenntartható gazdasági fejlődés előmozdítása érdekében; sürgeti az EU-t és a globális partnereket, hogy használjanak a Global Gateway-hez hasonló eszközöket annak érdekében, hogy a jövedelmi egyenlőtlenséget csökkentő tisztességes munkahelyeket teremtsenek, biztosítva, hogy senki se maradjon le***, feltéve, hogy a kedvezményezettek elismerik és tiszteletben tartják a nők és a férfiak egyenlő méltóságát***;

Or. fr

Módosítás 359
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. határozottabb politikákra és merész fellépésekre szólít fel az inkluzív és fenntartható gazdasági fejlődés előmozdítása érdekében; sürgeti az EU-t és a globális partnereket, hogy használjanak a Global Gateway-hez hasonló eszközöket annak érdekében, hogy a jövedelmi egyenlőtlenséget csökkentő tisztességes munkahelyeket teremtsenek, biztosítva, hogy senki se maradjon le;	13. határozottabb politikákra és merész fellépésekre szólít fel az inkluzív és fenntartható***, bolygónk tűrőképességének határait tiszteletben tartó*** gazdasági fejlődés előmozdítása érdekében; sürgeti az EU-t és a globális partnereket, hogy használjanak a Global Gateway-hez hasonló eszközöket annak érdekében, hogy a jövedelmi egyenlőtlenséget csökkentő tisztességes munkahelyeket teremtsenek, biztosítva, hogy senki se maradjon le;

Or. en

Módosítás 360
Marc Jongen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. határozottabb politikákra és merész fellépésekre szólít fel ***az inkluzív és*** fenntartható gazdasági fejlődés előmozdítása érdekében; sürgeti az EU-t és a globális partnereket, hogy használjanak a Global Gateway-hez hasonló eszközöket annak érdekében, hogy ***a jövedelmi egyenlőtlenséget csökkentő*** tisztességes munkahelyeket teremtsenek***, biztosítva, hogy senki se maradjon le***;	13. határozottabb politikákra és merész fellépésekre szólít fel ***a*** fenntartható gazdasági fejlődés előmozdítása érdekében; sürgeti az EU-t és a globális partnereket, hogy használjanak a Global Gateway-hez hasonló eszközöket annak érdekében, hogy ***termelékeny és*** tisztességes munkahelyeket teremtsenek***, valamint csökkentsék a munkanélküliséget***;

Or. de

Módosítás 361
Marko Vešligaj, Robert Biedroń

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. határozottabb politikákra és merész fellépésekre szólít fel ***az*** inkluzív és fenntartható gazdasági fejlődés előmozdítása érdekében; sürgeti az EU-t és a globális partnereket, hogy használjanak a Global Gateway-hez hasonló eszközöket annak érdekében, hogy a jövedelmi egyenlőtlenséget csökkentő tisztességes munkahelyeket teremtsenek, biztosítva, hogy senki se maradjon le;	13. határozottabb politikákra és merész fellépésekre szólít fel ***a nemek közötti egyenlőség szempontját figyelembe vevő,*** inkluzív és fenntartható gazdasági fejlődés előmozdítása érdekében; sürgeti az EU-t és a globális partnereket, hogy használjanak a Global Gateway-hez hasonló eszközöket annak érdekében, hogy a jövedelmi egyenlőtlenséget csökkentő tisztességes munkahelyeket teremtsenek, biztosítva, hogy senki se maradjon le;

Or. en

Módosítás 362
András Tivadar Kulja, Rosa Estaràs Ferragut

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13a. hangsúlyozza, hogy kezelni kell a területi és lakhatási egyenlőtlenségeket a megfizethető, megfelelő és energiahatékony lakhatáshoz való hozzáférés támogatása révén, különösen a hátrányos helyzetű városi és vidéki területeken; felszólít az integrált közösségfejlesztésbe, a szociális infrastruktúrába és az alapvető szolgáltatásokba történő beruházások növelésére a társadalmi kohézió és a gazdasági befogadás előmozdítása érdekében;

Or. en

Módosítás 363
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Állásfoglalásra irányuló indítvány

13 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13a. hangsúlyozza, hogy a fenntartható fejlődés szempontjából nagy jelentőséggel bír a globális dél országainak növekvő fiatal népessége; nyomatékosan hangsúlyozza, hogy szorosabb kapcsolatot kell teremteni az oktatás, a készségfejlesztés és a foglalkoztatás között annak lehetővé tétele érdekében, hogy a gyorsan változó munkaerőpiacon tisztességes munkához lehessen jutni;

Or. en

Módosítás 364
Emmanouil Fragkos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13a. hangsúlyozza, hogy a humanitárius segítségnyújtást, a beruházásokat és a kereskedelmet a környezet és a hagyományos gyakorlatok tiszteletben tartása mellett egymással ötvöző, koherens fejlesztési politika kezelheti számos nemzetközi probléma, például a migráció kiváltó okait;

Or. el

Módosítás 365
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13b. hangsúlyozza, hogy az uniós

gazdasági érdekek – például a gazdasági növekedés és a tisztességes munka – előmozdításának magában kell foglalnia a kölcsönös érdekek által vezérelt stabil partnerségek létrehozását is, és hogy az EU valamennyi külső politikáját be kell építeni a 2030-ig tartó időszakra szóló menetrend tágabb keretébe, míg az uniós fejlesztési politikának és az uniós hivatalos fejlesztési támogatás felhasználásának továbbra is a szegénység enyhítésére kell összpontosítania, és nem szabad eltérnie ettől az OECD DAC által meghatározott elsődleges célkitűzéstől; emlékeztet arra is, hogy az EU hivatalos fejlesztési támogatásának elsődleges célként kell kezelnie a fenntartható fejlődést a leginkább rászoruló partnerországokban: az alacsony jövedelmű országokban, a legkevésbé fejlett országokban, valamint az instabil, konfliktus- és válság sújtotta országokban;

Or. en

Módosítás 366
Mathilde Androuët

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy számos fejlődő országban továbbra is lassú és egyenetlen a gazdasági növekedés, amelyet gyakran strukturális gyengeségek, gazdasági egyenlőtlenségek, politikai instabilitás és külső sokkhatások hátráltatnak;	14. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy számos fejlődő országban továbbra is lassú és egyenetlen a gazdasági növekedés, amelyet gyakran strukturális gyengeségek, gazdasági egyenlőtlenségek, politikai instabilitás és külső sokkhatások hátráltatnak; ***hangsúlyozza, hogy az egyedülálló anyák foglalkoztatási rátája 10 százalékponttal alacsonyabb, mint a dolgozó nők átlagos foglalkoztatási rátája az EU-ban, ami a gyermekgondozási megoldások hiányának és a munkahelyi bizonytalanságnak tudható be; felhívja a***

tagállamokat, hogy vezessenek be olyan konkrét politikákat, amelyek előmozdítják a munkaerőpiaci hozzáférésüket és a munkahelymegtartásukat, többek között megfelelő adóösztönzők és képzési rendszerek révén;

Or. fr

Módosítás 367
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy számos fejlődő országban továbbra is lassú és egyenetlen a gazdasági növekedés, amelyet gyakran strukturális gyengeségek, gazdasági egyenlőtlenségek, politikai instabilitás és külső sokkhatások hátráltatnak;	14. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy számos fejlődő országban továbbra is lassú és egyenetlen a gazdasági növekedés, amelyet gyakran strukturális gyengeségek, gazdasági egyenlőtlenségek, politikai instabilitás és külső sokkhatások***, valamint az éghajlatváltozás növekvő hatása*** hátráltatnak;

Or. en

Módosítás 368
Pär Holmgren, Mounir Satouri
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14a. emlékeztet arra, hogy a progresszív adózás kulcsfontosságú az ökológiai átállás, valamint a társadalmi és gazdasági igazságosság terén történő előrelépés szempontjából; hangsúlyozza, hogy új finanszírozási forrásokat kell keresni, különösen olyan ágazatokból, amelyek a legkevésbé járulnak hozzá az

adózáshoz, miközben a legnagyobb hasznot húzzák a globalizációból, beleértve a legnagyobb szén-dioxid- és üvegházhatásúgáz-kibocsátással rendelkező ágazatokat is; felszólít különösen arra, hogy a globális közjavak finanszírozásának elősegítése és a fenntartható fejlődés támogatása érdekében vezessenek be konkrét adókat, például a fosszilis tüzelőanyagokkal foglalkozó vállalatok extraprofitadójának, a pénzügyi tranzakcióknak, valamint a hajózás és a légi közlekedés kibocsátásának megadóztatására;

Or. en

Módosítás 369
Mimmo Lucano

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14a. hangsúlyozza, hogy 2023-ban világszerte több mint 2 milliárd munkavállaló töltött be szociális védelem nélküli informális munkakört, míg a legkevésbé fejlett országokban, a szubszaharai Afrikában, valamint Közép- és Dél-Ázsiában 10 munkavállalóból közel 9 még mindig informálisan dolgozik; mély aggodalmát fejezi ki a mindenki számára biztosítandó tisztességes munka céljának elérése előtt álló hatalmas akadályok miatt, és riasztónak tartja, hogy a munkavállalói jogok romlása valamennyi régiót érinti;

Or. en

Módosítás 370
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14a. hangsúlyozza, hogy az egyedi közösségi szükségleteket kezelő helyi kezdeményezések alapvető szerepet játszanak a méltányos gazdasági növekedés előmozdításában; hangsúlyozza továbbá, hogy a gazdasági folyosókkal kapcsolatos regionális együttműködés fokozza a kereskedelmet, a beruházásokat, a fenntartható iparosítást és a gazdasági diverzifikációt;

Or. en

Módosítás 371
Rosa Estaràs Ferragut, András Tivadar Kulja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. javasolja a kutatásba, ***az*** oktatásba és a készségfejlesztésbe irányuló állami és magánberuházások növelését;	15. javasolja a kutatásba, ***a minőségi*** oktatásba és a készségfejlesztésbe irányuló állami és magánberuházások növelését***, különös tekintettel a nők gazdasági szerepvállalásának előmozdítására, többek között a partnerországokban a vállalkozói készséget támogató programok révén, biztosítva az üzleti lehetőségekhez való méltányos hozzáférést, és ösztönözve a fogyatékossággal élő és kiszolgáltatott helyzetben lévő nőknek szóló speciális képzési programokat***;

Or. en

Módosítás 372
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Állásfoglalásra irányuló indítvány

15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. javasolja a kutatásba, az oktatásba és a készségfejlesztésbe irányuló állami és magánberuházások növelését;	15. ***ismételten hangsúlyozza a fiatalok foglalkoztatását, oktatását és képzését támogató szakpolitikák fontosságát;*** javasolja a kutatásba, az oktatásba és a készségfejlesztésbe irányuló állami és magánberuházások növelését ***a minőségi foglalkoztatás fellendítése, valamint a fiatalok és a nők foglalkoztatása közötti szakadék csökkentése érdekében***;

Or. en

Módosítás 373
Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. javasolja a kutatásba, az oktatásba és a készségfejlesztésbe irányuló állami és magánberuházások növelését;	15. javasolja a kutatásba, az oktatásba és a készségfejlesztésbe irányuló állami és magánberuházások növelését***, különös tekintettel az egyetemi és posztgraduális képzésre és az olyan kapcsolódó struktúrákra, mint például a felsőfokú műszaki intézet***;

Or. it

Módosítás 374
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. javasolja a kutatásba, az oktatásba és a készségfejlesztésbe irányuló állami és magánberuházások növelését;	15. javasolja a kutatásba, az oktatásba és a készségfejlesztésbe irányuló állami és magánberuházások növelését***, különös***

	tekintettel az oktatás minőségének javítására, a készségfejlesztés és a piaci igények összehangolására, valamint a kis- és középvállalkozások és az induló vállalkozások támogatására;

Or. en

Módosítás 375
Pär Holmgren, Mounir Satouri
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. javasolja a kutatásba, az oktatásba ***és*** a készségfejlesztésbe irányuló állami és magánberuházások növelését;	15. javasolja a kutatásba, az oktatásba***,*** a készségfejlesztésbe***, valamint fenntartható üzleti gyakorlatokba, például a körforgásos gazdaság elveinek előmozdításába, a hulladék mennyiségének csökkentésébe és a természeti erőforrásokkal való felelős gazdálkodás támogatásába*** irányuló állami és magánberuházások növelését;

Or. en

Módosítás 376
András Tivadar Kulja, Rosa Estaràs Ferragut

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. javasolja a kutatásba, az oktatásba és a készségfejlesztésbe irányuló állami és magánberuházások növelését;	15. javasolja a kutatásba, az oktatásba és a készségfejlesztésbe irányuló állami és magánberuházások növelését***, beleérve a átképzést és továbbképzést***;

Or. en

Módosítás 377
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. javasolja a kutatásba, az oktatásba és a készségfejlesztésbe irányuló állami és magánberuházások növelését;	15. javasolja ***a zöld és digitális átállásba,*** a kutatásba, az oktatásba és a készségfejlesztésbe irányuló állami és magánberuházások növelését;

Or. en

Módosítás 378
Mathilde Androuët

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. javasolja a kutatásba, az oktatásba és a készségfejlesztésbe irányuló állami és magánberuházások növelését;	15. javasolja a kutatásba, az oktatásba és a készségfejlesztésbe irányuló állami és magánberuházások növelését ***a tagállamokban***;

Or. fr

Módosítás 379
Mathilde Androuët

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés – 1 pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1. ösztönzi a nők fokozott részvételét a technológiai és tudományos ágazatokban, ahol jelenleg a mérnöki és számítástechnikai munkaköröknek csupán 17%-át töltik be;

Or. fr

Módosítás 380
Mathilde Androuët

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés – 2 pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2. hangsúlyozza, hogy Európában a családi gondozók 80%-a nő, és hogy gondozási feladataik közvetlen hatással vannak munkaerőpiaci részvételükre, mivel csökkent foglalkoztatási rátával és hosszú távú jövedelemkieséssel járnak; felszólít a gondozók munkájának hivatalos elismerésére, valamint a fizetett szabadság és különleges szociális jogok bevezetésére;

Or. fr

Módosítás 381
Mathilde Androuët

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés – 3 pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3. hangsúlyozza, hogy a legkülső és szigeti régiókban élő nők magas strukturális munkanélküliséggel és fokozott munkahelyi bizonytalansággal néznek szembe; felhívja a tagállamokat, hogy erősítsék meg a női vállalkozók támogatási rendszereit, és javítsák a finanszírozáshoz való hozzáférést a nők által vezetett projektek számára ezekben a régiókban;

Or. fr

Módosítás 382

Mathilde Androuët

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés – 4 pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a nők még mindig nagyobb nehézségekkel szembesülnek a vállalkozásalapításhoz szükséges hitelekhez és finanszírozáshoz való hozzáférés terén, mint a férfiak, annak ellenére, hogy a nők által vezetett vállalatok sikerességi aránya hasonló vagy akár magasabb; felszólítja a tagállamokat és az európai intézményeket, hogy hozzanak létre garanciaalapokat és egyedi támogatási intézkedéseket a női vállalkozók számára;

Or. fr

Módosítás 383
Pär Holmgren, Mounir Satouri
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15a. megjegyzi, hogy a nemek közötti munkaerőpiaci egyenlőtlenségek továbbra is állandó kihívást jelentenek, amellyel a tisztességes munkára vonatkozó menetrend részeként foglalkozni kell; hangsúlyozza, hogy a nemek közötti egyenlőség munkahelyi megvalósításához olyan politikák előmozdítására van szükség, amelyek biztosítják az esélyegyenlőséget (azaz olyan szabályok bevezetésével, amelyek megszüntetik a diszkriminatív gyakorlatokat és a munkahelyi hozzáférés akadályait, kezelik a nem fizetett ápolási-gondozási munkát, beruháznak az oktatásba és a készségfejlesztésbe és a nők társadalmi

szerepvállalásának növelésébe stb.), a méltányos fizetést, valamint a munka és a magánélet közötti egyensúlyt mindenki számára;

Or. en

Módosítás 384
Antonella Sberna, Pietro Fiocchi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15a. felszólít olyan intézkedések elfogadására, amelyek megkönnyítik a kkv-k finanszírozáshoz való hozzáférését, csökkentik a bürokratikus terheket, és vállalkozásbarát környezetet teremtenek, amely ösztönzi a beruházásokat és az innovációt;

Or. en

Módosítás 385
Laurent Castillo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. hangsúlyozza, hogy a gazdasági növekedés ösztönzésére irányuló kezdeményezések ***nem mehetnek*** a társadalmi igazságosság, a munkavállalói jogok vagy a környezetvédelem ***rovására***;	16. hangsúlyozza, hogy a gazdasági növekedés ösztönzésére irányuló kezdeményezések a társadalmi igazságosság, a munkavállalói jogok vagy a környezetvédelem ***megőrzése mellett is megvalósíthatóak***;

Or. fr

Módosítás 386

Rosa Estaràs Ferragut, András Tivadar Kulja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. hangsúlyozza, hogy a gazdasági növekedés ösztönzésére irányuló kezdeményezések ***nem mehetnek a társadalmi igazságosság, a munkavállalói jogok vagy a környezetvédelem rovására***;	16. hangsúlyozza, hogy ***megfelelő egyensúlyt kell elérni*** a gazdasági növekedés ösztönzésére irányuló kezdeményezések ***valamint a legkiszolgáltatottabb csoportok védelme között, biztosítva a méltányos lehetőségeket és a felelős környezetvédelmi kötelezettségvállalást***;

Or. en

Módosítás 387
András Tivadar Kulja, Ingeborg Ter Laak, Rosa Estaràs Ferragut

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. hangsúlyozza, hogy a gazdasági növekedés ösztönzésére irányuló ***kezdeményezések nem mehetnek*** a társadalmi igazságosság, a munkavállalói jogok vagy a ***környezetvédelem rovására***;	16. hangsúlyozza, hogy a gazdasági növekedés ösztönzésére irányuló ***kezdeményezéseknek együtt kell járniuk*** a társadalmi igazságosság, a munkavállalói jogok vagy a ***környezetvédelemmel***;

Or. en

Módosítás 388
Pär Holmgren, Mounir Satouri
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. hangsúlyozza, hogy a gazdasági növekedés ösztönzésére irányuló	16. hangsúlyozza, hogy a gazdasági növekedés ösztönzésére irányuló

kezdeményezések nem mehetnek a társadalmi igazságosság, a munkavállalói jogok vagy a környezetvédelem rovására;

kezdeményezések nem mehetnek a társadalmi igazságosság, a munkavállalói jogok vagy a környezetvédelem rovására; ***felhívja az EU-t, hogy konstruktívan vegyen részt az üzleti vállalkozások emberi jogi felelősségéről szóló ENSZ-szerződés elfogadásában annak érdekében, hogy szabályozza a transznacionális vállalatok és más üzleti vállalkozások tevékenységét, és lehetővé tegye az áldozatok számára, hogy jogorvoslatért folyamodjanak;***

Or. en

Módosítás 389
Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. hangsúlyozza, hogy a gazdasági növekedés ösztönzésére irányuló kezdeményezések nem mehetnek a társadalmi igazságosság, a munkavállalói jogok vagy a környezetvédelem rovására;	16. hangsúlyozza, hogy a gazdasági növekedés ösztönzésére irányuló kezdeményezések nem mehetnek a társadalmi igazságosság, a munkavállalói jogok vagy a környezetvédelem rovására; ***kiemeli a szociális és szolidáris gazdaság szervezeteinek a társadalmi igazságosságban, a munkavállalói jogokban vagy a környezetvédelemben betöltött szerepét;***

Or. en

Módosítás 390
Marko Vešligaj, Robert Biedroń

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. hangsúlyozza, hogy a gazdasági növekedés ösztönzésére irányuló	16. hangsúlyozza, hogy a gazdasági növekedés ösztönzésére irányuló

kezdeményezések nem mehetnek a társadalmi igazságosság, a munkavállalói jogok vagy a környezetvédelem rovására;	kezdeményezések nem mehetnek a társadalmi igazságosság, ***a nemek közötti egyenlőség,*** a munkavállalói jogok vagy a környezetvédelem rovására;

Or. en

Módosítás 391
Mathilde Androuët

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. hangsúlyozza, hogy a gazdasági növekedés ösztönzésére irányuló kezdeményezések nem mehetnek a társadalmi igazságosság, a munkavállalói jogok vagy a környezetvédelem rovására;	16. hangsúlyozza, hogy a gazdasági növekedés ösztönzésére irányuló kezdeményezések nem mehetnek a társadalmi igazságosság, a munkavállalói jogok***, a nemek közötti egyenlőség*** vagy a környezetvédelem rovására;

Or. fr

Módosítás 392
András Tivadar Kulja, Rosa Estaràs Ferragut

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	16a. kéri, hogy a 11. fenntartható fejlődési célt jobban építsék be az EU belső és külső politikáiba, elismerve annak szerepét az éghajlat, az egészségügy, a lakhatás, a mobilitás és a társadalmi befogadás összekapcsolásában; ösztönzi a helyi és regionális önkormányzatok támogatását a fenntartható, inkluzív és reziliens fejlesztési stratégiák végrehajtásában;

Or. en

Módosítás 393
Mimmo Lucano

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	16a. felháborítónak tartja, hogy 3 milliárd ember él olyan országokban, amelyek többet költenek kamatfizetésekre, mint oktatásra vagy egészségügyre, valamint hogy a feltörekvő és fejlődő országokban a kamatfizetések meghaladják az éghajlatváltozással kapcsolatos beruházásokat, ezáltal lelassítva az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodásra és az éghajlatváltozás mérséklésére irányuló erőfeszítéseket;

Or. en

Módosítás 394
Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	16a. felszólít a magasabb szintű nyomon követésre és átláthatóságra a korrupció és a visszaélések megelőzése érdekében mind a természetes személyek és a fejlesztési együttműködésben részt vevő szervezetek, mind pedig a célrégiók helyi hatóságai részéről;

Or. pl

Módosítás 395
Mathilde Androuët

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	16a. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy az uniós környezetvédelmi politikák negatív hatást gyakorolnak a gazdaságra, és ezáltal a gazdasági válságoknak jobban kitett nők gazdasági helyzetére;

Or. fr

Módosítás 396
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	16a. emlékeztet arra, hogy az elsősorban a GDP-vel mért gazdasági növekedésnek alig van köze a jóléthez és a jólléthez, és hogy a gazdasági rendszerek középpontjában a fenntarthatóságnak kell állnia;

Or. en

Módosítás 397
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	16a. további intézkedésekre szólít fel a kényszermunka és az emberkereskedelem felszámolása, valamint a gyermekmunka minden formájának felszámolása érdekében, beleértve a gyermekkatonák toborzását és bevetését is;

Or. en

Módosítás 398
Christine Singer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	16a. hangsúlyozza, hogy nagyobb hangsúlyt kell fektetni a meglévő eszközökre vagy fejlesztési bankokra (például az EBRD-re vagy a németországi KFW-re), és azok munkáját az EU-nak jobban el kell ismernie;

Or. en

Módosítás 399
Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	16b. felszólít olyan intézkedésekre, amelyek célja a magánszektor fejlesztési együttműködésbe való bevonásának megkönnyítése és a cégek ösztönzése a kevésbé fejlett országokban történő befektetésekre; hangsúlyozza a bevált gyakorlatok cseréjének és az innovatív technológiai megoldásokkal kapcsolatos együttműködésnek a fontosságát a fejlődő országok kihívásaira válaszul;

Or. pl

Módosítás 400
Mimmo Lucano

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	16b. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a világ népességének egyötöde olyan országokban él, ahol nagyok az egyenlőtlenségek, hogy a 2023. évi adatok szerint a világ leggazdagabb 1%-a birtokolja az összes globális vagyon 47,5%-át, valamint hogy a leggazdagabb 1% tényleges adókulcsai gyakran alacsonyabbak, mint a lakosság többi részére vonatkozó adókulcsok;

Or. en

Módosítás 401
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	16b. hangsúlyozza, hogy a gazdasági növekedést szociális és éghajlati szempontból igazságos módon kell megvalósítani, ugyanakkor tiszteletben kell tartani a szűkös erőforrásoknak a bolygónk tűrőképességének határain belüli igazságos elosztását;

Or. en

Módosítás 402
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

16b. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a globális munkaerő több mint fele informális foglalkoztatásban áll, ami jelentősen akadályozza a társadalmi igazságosságot és az inkluzív növekedést;

Or. en

Módosítás 403
Mimmo Lucano

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	16c. emlékeztet arra, hogy a fejlődő országok adósságterhe jelentősen nőtt, amit az emelkedő kamatlábak és a gazdasági sokkhatások tovább súlyosbítottak, és sürgős fellépésre szólít fel az adósságcsökkentés, a szerkezetátalakítás és szükség esetén az elengedés terén;

Or. en

Módosítás 404
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	16c. inkluzív politikákat szorgalmaz a munkahelyen a fogyatékossággal élő személyek számára;

Or. en

Módosítás 405
Mimmo Lucano

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	16d. hangsúlyozza, hogy a multinacionális vállalatok fokozott elterjedése és mérete, valamint az üzleti modellek változásai jelentős mértékű adókikerülést, illegális pénzmozgásokat és nyereségátcsoportosítást tettek lehetővé, megfosztva a fejlődő országokat az állami beruházások és a társadalmi fejlődés szempontjából kulcsfontosságú erőforrásoktól;

Or. en

Módosítás 406
Pär Holmgren, Mounir Satouri
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	16a. emlékeztet arra, hogy az óceánok döntő szerepet játszanak az éghajlat szabályozásában, miközben emberek milliárdjai számára biztosítják a létfenntartást, az élelmezést és a megélhetést; kiemeli különösen, hogy a világ legnagyobb szénelnyelőiként az óceánok az összes szén-dioxid-kibocsátás 25%-át fogják fel, a hőtöbblet 90%-át nyelik el, és a világ oxigéntartalmának több mint 50%-át szolgáltatják, azonban továbbra is a 14. fenntartható fejlődési cél a legkevésbé finanszírozott fenntartható fejlődési cél;

Or. en

Módosítás 407
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. ***hangsúlyozza a tengerszennyezés, a part menti eutrofizáció, az óceánok elsavasodása, a hőmérséklet emelkedése, a csökkenő halállományok és az élőhelyek elpusztítása terén tapasztalható riasztó tendenciákat, amelyek veszélyeztetik a tengeri ökoszisztémákat és a*** part menti ***közösségeket, és akadályozzák a 14. fenntartható fejlődési cél célkitűzéseinek elérését***;	17. ***az óceánok, tengerek és tengeri erőforrások megőrzése és fenntartható hasznosítása (14. fenntartható fejlődési cél) érdekében alapvető fontosságú az ezen erőforrásoktól függő halászok*** és part menti ***közösségek védelmének és megélhetésének előtérbe helyezése***; ***elismeri a kisüzemi halászat alapvető szerepét az élelmezésbiztonság biztosításában, a kulturális örökség megőrzésében és a helyi gazdaságok támogatásában; e célból sürgeti olyan kezdeményezések létrehozását, amelyek gazdasági támogatást, képzést és erőforrásokat biztosítanak a halászok számára a környezeti változásokhoz való alkalmazkodáshoz és a fenntartható gyakorlatokra való átálláshoz, biztosítva megélhetésük hosszú távú védelmét***;

Or. en

Módosítás 408
Pär Holmgren, Mounir Satouri
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. hangsúlyozza a tengerszennyezés, a part menti eutrofizáció, az óceánok elsavasodása, a hőmérséklet emelkedése, a csökkenő halállományok ***és*** az élőhelyek elpusztítása terén tapasztalható riasztó tendenciákat, amelyek veszélyeztetik a tengeri ökoszisztémákat és a part menti közösségeket, és akadályozzák a 14.	17. hangsúlyozza a tengerszennyezés, a part menti eutrofizáció, az óceánok elsavasodása, a hőmérséklet emelkedése, a csökkenő halállományok***,*** az élőhelyek elpusztítása***, valamint a fenntarthatatlan ipari gyakorlatok, többek között a fenékvonóhálós halászat, az ipari halliszt-halászat és a mélytengeri bányászat*** terén

fenntartható fejlődési cél célkitűzéseinek elérését;	tapasztalható riasztó tendenciákat, amelyek veszélyeztetik a tengeri ökoszisztémákat és a part menti közösségeket, és akadályozzák a 14. fenntartható fejlődési cél célkitűzéseinek elérését; ***emlékeztet arra, hogy ezek a fenyegetések aránytalanul sújtják a part menti fejlődő államokat és a kiszolgáltatott közösségeket;***

Or. en

Módosítás 409
Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Emma Fourreau, Catarina Martins

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. hangsúlyozza a tengerszennyezés, a part menti eutrofizáció, az óceánok elsavasodása, a hőmérséklet emelkedése, a csökkenő halállományok és az élőhelyek elpusztítása terén tapasztalható riasztó tendenciákat, amelyek veszélyeztetik a tengeri ökoszisztémákat és a part menti közösségeket, és akadályozzák a 14. fenntartható fejlődési cél célkitűzéseinek elérését;	17. hangsúlyozza a tengerszennyezés, a part menti eutrofizáció, az óceánok elsavasodása, a hőmérséklet emelkedése, ***a túlhalászás és a járulékos fogás, a csökkenő tengeri biodiverzitás, többek között*** a ***célzott*** halállományok***, a víz alatti zaj*** és az élőhelyek elpusztítása terén tapasztalható riasztó tendenciákat, amelyek ***egyenként, de főként együttesen*** veszélyeztetik a tengeri ökoszisztémákat és a part menti közösségeket, és akadályozzák a 14. fenntartható fejlődési cél célkitűzéseinek elérését;

Or. en

Módosítás 410
Emma Fourreau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. hangsúlyozza a tengerszennyezés, a part menti eutrofizáció, az óceánok	17. hangsúlyozza a tengerszennyezés, a part menti eutrofizáció, az óceánok

elsavasodása, a hőmérséklet emelkedése, a csökkenő ***halállományok*** és az élőhelyek elpusztítása terén tapasztalható riasztó tendenciákat, amelyek veszélyeztetik a tengeri ökoszisztémákat és a part menti közösségeket, és akadályozzák a 14. fenntartható fejlődési cél célkitűzéseinek elérését;

elsavasodása, a hőmérséklet emelkedése, a csökkenő ***tengeri biodiverzitás, többek között a halpopulációk*** és az élőhelyek elpusztítása terén tapasztalható riasztó tendenciákat***, amiket az olyan emberi nyomás okoz, mint például a tengeri erőforrások túlzott kiaknázása***, amelyek veszélyeztetik a tengeri ökoszisztémákat és a part menti közösségeket, és akadályozzák a 14. fenntartható fejlődési cél célkitűzéseinek elérését;

Or. en

Módosítás 411
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. hangsúlyozza a tengerszennyezés, a part menti eutrofizáció, az óceánok elsavasodása, a hőmérséklet emelkedése, a csökkenő halállományok és az élőhelyek elpusztítása terén tapasztalható riasztó tendenciákat, amelyek veszélyeztetik a tengeri ökoszisztémákat és a part menti közösségeket, és akadályozzák a 14. fenntartható fejlődési cél célkitűzéseinek elérését;	17. hangsúlyozza ***a szárazföldi felszín alatti vizek szennyezése,*** a tengerszennyezés***, különösen tengeri hulladék és a tápanyagszennyezés***, a part menti eutrofizáció, az óceánok elsavasodása, a hőmérséklet emelkedése, a csökkenő halállományok és az élőhelyek elpusztítása terén tapasztalható riasztó tendenciákat, amelyek veszélyeztetik a tengeri ökoszisztémákat és a part menti közösségeket, és akadályozzák a 14. fenntartható fejlődési cél célkitűzéseinek elérését;

Or. en

Módosítás 412
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. hangsúlyozza a tengerszennyezés, a part menti eutrofizáció, az óceánok elsavasodása, a hőmérséklet emelkedése, a csökkenő ***halállományok*** és az élőhelyek elpusztítása terén tapasztalható riasztó tendenciákat, amelyek veszélyeztetik a tengeri ökoszisztémákat és a part menti közösségeket, és akadályozzák a 14. fenntartható fejlődési cél célkitűzéseinek elérését;	17. hangsúlyozza a tengerszennyezés, a part menti eutrofizáció, az óceánok elsavasodása, a hőmérséklet emelkedése, a csökkenő ***tengeri biodiverzitás, többek között a halpopulációk*** és az élőhelyek elpusztítása terén tapasztalható riasztó tendenciákat, amelyek veszélyeztetik a tengeri ökoszisztémákat és a part menti közösségeket, és akadályozzák a 14. fenntartható fejlődési cél célkitűzéseinek elérését;

Or. en

Módosítás 413
Mimmo Lucano

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. hangsúlyozza a tengerszennyezés, a part menti eutrofizáció, az óceánok elsavasodása, a hőmérséklet emelkedése, a csökkenő halállományok és az élőhelyek elpusztítása terén tapasztalható riasztó tendenciákat, amelyek veszélyeztetik a tengeri ökoszisztémákat és a part menti közösségeket, és akadályozzák a 14. fenntartható fejlődési cél célkitűzéseinek elérését;	17. hangsúlyozza a tengerszennyezés, a part menti eutrofizáció, az óceánok elsavasodása, a hőmérséklet emelkedése***, a túlhalászás és a járulékos fogás***, a csökkenő halállományok és az élőhelyek elpusztítása terén tapasztalható riasztó tendenciákat, amelyek veszélyeztetik a tengeri ökoszisztémákat és a part menti közösségeket, és akadályozzák a 14. fenntartható fejlődési cél célkitűzéseinek elérését;

Or. en

Módosítás 414
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17a. hangsúlyozza a tagállamok közötti jobb együttműködés fontosságát a 14. fenntartható fejlődési cél jogellenes halászat elleni küzdelemmel kapcsolatos célkitűzésének elérése érdekében;

Or. en

Módosítás 415
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nem történt tényleges előrelépés, és egyes esetekben romlanak a kilátások a 14. fenntartható fejlődési cél célkitűzéseinek elérése terén; úgy véli, hogy a marginális vagy mérsékelt előrehaladás, valamint a stagnálás és a visszalépés magas szintje azt jelenti, hogy a globális fellépés messze elmarad a 14. fenntartható fejlődési cél időben történő eléréséhez szükséges sebességtől és mértéktől;	18. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nem történt tényleges előrelépés, és egyes esetekben romlanak a kilátások a 14. fenntartható fejlődési cél célkitűzéseinek elérése terén; ***riasztónak tartja, hogy a 2020-ra kitűzött 14. fenntartható fejlődési célok közül egyik sem teljesült;*** úgy véli, hogy a marginális vagy mérsékelt előrehaladás, valamint a stagnálás és a visszalépés magas szintje azt jelenti, hogy a globális fellépés messze elmarad a 14. fenntartható fejlődési cél időben történő eléréséhez szükséges sebességtől és mértéktől;

Or. en

Módosítás 416
Emma Fourreau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nem történt tényleges előrelépés, és egyes	18. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nem történt tényleges előrelépés, és egyes

esetekben romlanak a kilátások a 14. fenntartható fejlődési cél célkitűzéseinek elérése terén; úgy véli, hogy a marginális vagy mérsékelt előrehaladás, valamint a stagnálás és a visszalépés magas szintje azt jelenti, hogy a globális fellépés messze elmarad a 14. fenntartható fejlődési cél időben történő eléréséhez szükséges sebességtől és mértéktől;	esetekben romlanak a kilátások a 14. fenntartható fejlődési cél célkitűzéseinek elérése terén; ***riasztónak tartja, hogy a 2020-ra kitűzött 14. fenntartható fejlődési célok közül egyik sem teljesült;*** úgy véli, hogy a marginális vagy mérsékelt előrehaladás, valamint a stagnálás és a visszalépés magas szintje azt jelenti, hogy a globális fellépés messze elmarad a 14. fenntartható fejlődési cél időben történő eléréséhez szükséges sebességtől és mértéktől;

Or. en

Módosítás 417
Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Emma Fourreau, Catarina Martins

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nem történt tényleges előrelépés, és egyes esetekben romlanak a kilátások a 14. fenntartható fejlődési cél célkitűzéseinek elérése terén; úgy véli, hogy a marginális vagy mérsékelt előrehaladás, valamint a stagnálás és a visszalépés magas szintje azt jelenti, hogy a globális fellépés messze elmarad a 14. fenntartható fejlődési cél időben történő eléréséhez szükséges sebességtől és mértéktől;	18. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nem történt tényleges előrelépés, és egyes esetekben romlanak a kilátások a 14. fenntartható fejlődési cél célkitűzéseinek elérése terén***, a növekvő gazdasági nyomás mellett a hatékony intézkedések hiánya miatt***; úgy véli, hogy a marginális vagy mérsékelt előrehaladás, valamint a stagnálás és a visszalépés magas szintje azt jelenti, hogy a globális fellépés messze elmarad a 14. fenntartható fejlődési cél időben történő eléréséhez szükséges sebességtől és mértéktől;

Or. en

Módosítás 418
Pär Holmgren, Mounir Satouri
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nem történt tényleges előrelépés, és egyes esetekben romlanak a kilátások a 14. fenntartható fejlődési cél célkitűzéseinek elérése terén; úgy véli, hogy a marginális vagy mérsékelt előrehaladás, valamint a stagnálás és a visszalépés magas szintje azt jelenti, hogy a globális fellépés messze elmarad a 14. fenntartható fejlődési cél időben történő eléréséhez szükséges sebességtől és mértéktől;	18. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nem történt tényleges előrelépés, és egyes esetekben romlanak a kilátások a 14. fenntartható fejlődési cél célkitűzéseinek elérése terén; úgy véli, hogy a marginális vagy mérsékelt előrehaladás, valamint a stagnálás és a visszalépés magas szintje azt jelenti, hogy a globális fellépés messze elmarad a 14. fenntartható fejlődési cél időben történő eléréséhez szükséges sebességtől és mértéktől; ***kiemeli, hogy az óceánokra nehezedő szennyezési nyomás nagy része nem az óceánokon belüli tevékenységekből, hanem szárazföldi tevékenységekből ered; emlékeztet arra, hogy a méltányosság a 14. fenntartható fejlődési cél alapvető része, ami azt jelenti, hogy az egészséges óceánok megvalósításának előnyeit és költségeit méltányosan kell megosztani; úgy véli, hogy a 14. fenntartható fejlődési cél mutatóinak magukban kell foglalniuk az őslakos népek tudásának elismerését;***

Or. en

Módosítás 419
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. ***sajnálatát fejezi ki amiatt***, hogy nem történt tényleges előrelépés, és egyes esetekben romlanak a kilátások a 14. fenntartható fejlődési cél célkitűzéseinek elérése terén; úgy véli, hogy a marginális vagy mérsékelt előrehaladás, valamint a stagnálás és a visszalépés magas szintje azt jelenti, hogy a globális fellépés messze elmarad a 14. fenntartható fejlődési cél időben történő eléréséhez szükséges	18. ***megjegyzi***, hogy nem történt tényleges előrelépés, és egyes esetekben romlanak a kilátások a 14. fenntartható fejlődési cél célkitűzéseinek elérése terén; úgy véli, hogy a marginális vagy mérsékelt előrehaladás, valamint a stagnálás és a visszalépés magas szintje azt jelenti, hogy a globális fellépés messze elmarad a 14. fenntartható fejlődési cél időben történő eléréséhez szükséges sebességtől és

sebességtől és mértéktől;	mértéktől;

Or. en

Módosítás 420
Pär Holmgren, Mounir Satouri
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18a. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a 27 uniós tagállam közül eddig csak egy ratifikálta a biológiai sokféleségről szóló, a nemzeti joghatóságon túli megállapodást, más néven a nyílt tengeri szerződést; sürgeti az összes uniós tagállamot, hogy mielőbb fejezzék be a nemzeti joghatóságon kívül eső területek biológiai sokféleségéről szóló megállapodás, a biológiai sokféleségre vonatkozó globális keret és a WTO halászati támogatásokról szóló megállapodásának egyedi ratifikációs folyamatait, megtiltva a káros halászati támogatásokat, mivel ezek alapvető lépések a 14. fenntartható fejlődési cél teljesítése felé;

Or. en

Módosítás 421
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18a. ismét megerősíti, hogy csak egy óceán van, ahol az egyik oldalon végzett tevékenység érinti a másikat, kiemelve,

hogy az emberiség érdekében egységes entitásként meg kell védeni azt;

Or. en

Módosítás 422
Pär Holmgren, Mounir Satouri
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18b. hangsúlyozza a természet helyreállításáról szóló uniós jogszabály kulcsfontosságú szerepét az EU tengeri és part menti ökoszisztémáinak helyreállításában, elismerve, hogy a leromlott állapotú élőhelyek hozzájárulnak a biológiai sokféleség csökkenéséhez, a halállományok csökkenéséhez és az éghajlatváltozással szembeni fokozott kiszolgáltatottsághoz; felszólít a helyreállítási célok hatékony végrehajtására, többek között a tengerifű-mezők, a vizes élőhelyek és a tengeri élőhelyek védelmére;

Or. en

Módosítás 423
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18b. megjegyzi, hogy alapvető fontosságú előmozdítani a part menti és szigeti közösségek ellenálló képességét, amelyek megélhetése az óceánok egészségétől függ, valamint a kék

	gazdaságban rejlő lehetőségeket, összhangban a zöld megállapodás fenntartható munkahelyteremtésre vonatkozó célkitűzéseivel;

Or. en

Módosítás 424
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18c. holisztikus megközelítésre szólít fel, amely integrálja a környezetvédelmet és -helyreállítást, a gazdasági jólétet és versenyképességet, valamint a társadalmi méltányosságot, valamint egy olyan átfogó jogszabályi keretet, amely az óceánokkal kapcsolatos valamennyi szakpolitika számára egységes referenciapontként szolgál, és amely foglakozik az óceánra gyakorolt hatás kérdésével, azzal, hogy az óceánok hogyan támogatják megélhetésünket, valamint az óceánokból származó kitermelési lehetőségek kérdésével, ugyanakkor elismeri annak fontosságát a fenntarthatóság, az éghajlatváltozás mérséklése és az ahhoz való alkalmazkodás, az élelmiszerforrások és a versenyképesség szempontjából;

Or. en

Módosítás 425
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18d. hangsúlyozza, hogy sürgősen globális szinten kell küzdeni a műanyagszennyezés ellen, mivel az súlyos fenyegetést jelent a tengeri ökoszisztémákra, a biológiai sokféleségre és az emberi egészségre nézve, és a becslések szerint évente 12 millió tonna műanyag kerül be az óceánba, és az ENSZ Környezetvédelmi Programja szerint az óceánban található műanyag teljes mennyisége 2040-re megháromszorozódhat;

Or. en

Módosítás 426
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18e. üdvözli az ENSZ nyílt tengeri szerződésének (a nemzeti joghatóságon kívül eső területek biológiai sokféleségéről szóló megállapodás) elfogadását, amelynek célja a nemzeti joghatóságokon kívüli óceáni területek védelmének biztosítása azáltal, hogy létrehozza a nyílt tengeren létrehozandó védett tengeri területek keretét, összhangban a biológiai sokféleségről szóló ENSZ-egyezmény által 2022 decemberében kitűzött 30x30-as célkitűzéssel; felhívja a feleket, hogy folytassák az óceánokra és az éghajlatváltozásra vonatkozó ENSZ-párbeszéddel kapcsolatos munkát, és biztosítsák a megállapodás gyors végrehajtását, többek között az EU globális óceánpolitikai programjából származó források mozgósítása révén;

Or. en

Módosítás 427
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
19. ***úgy véli***, hogy ***sürgősen kötelező erejű globális intézkedésekre van szükség a hiányosságok kezelése, a fellépés felgyorsítása és az óceánok hosszú távú fenntarthatóságának biztosítása érdekében, többek között a fenntartható halászati gyakorlatok, a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelem, a tengervédelmi erőfeszítések fokozása és egy, a műanyagszennyezésről szóló globális szerződés elfogadása révén***;	19. ***felszólítja a Bizottságot és az egy vagy több tengerpartvonallal rendelkező tagállamokat***, hogy ***vezessenek be intézkedéseket a tengerpartok eróziójával kapcsolatos adatgyűjtés, valamint a tengerpartok eróziójára vonatkozó információk és bevált gyakorlatok cseréjének uniós szintű harmonizálása érdekében***;

Or. en

Módosítás 428
Emma Fourreau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
19. úgy véli, hogy sürgősen kötelező erejű globális intézkedésekre van szükség a hiányosságok kezelése, a fellépés felgyorsítása és az ***óceánok*** hosszú távú ***fenntarthatóságának*** biztosítása érdekében, többek között a fenntartható halászati gyakorlatok, a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelem, a tengervédelmi erőfeszítések fokozása és egy, a műanyagszennyezésről szóló globális szerződés elfogadása révén;	19. úgy véli, hogy sürgősen kötelező erejű globális intézkedésekre van szükség a hiányosságok kezelése, a fellépés felgyorsítása és az ***óceán*** hosszú távú ***egészségének*** biztosítása érdekében, többek között a fenntartható halászati gyakorlatok***, az alacsony környezeti hatású halászatra való méltányos átállás***, ***a védett tengeri területek hatékony védelmén keresztül*** a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelem, a tengervédelmi erőfeszítések fokozása és egy, a műanyagszennyezésről szóló globális szerződés elfogadása révén;

	fokozatosan megszüntetve az olaj- és gázfeltárást és -kitermelést, valamint védve a kisüzemi halászok jogait, valamint a halászati erőforrásokhoz és piacokhoz való hozzáférését, biztosítva, hogy a kisüzemi halászatban részt vevő nők és férfiak egyenlő mértékben és hatékonyan vegyenek részt az őket érintő döntésekben;

Or. en

Módosítás 429
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
19. úgy véli, hogy sürgősen kötelező erejű globális intézkedésekre van szükség a hiányosságok kezelése, a fellépés felgyorsítása és az óceánok hosszú távú ***fenntarthatóságának*** biztosítása érdekében, többek között a fenntartható halászati gyakorlatok, a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelem, a tengervédelmi erőfeszítések fokozása és egy, a műanyagszennyezésről szóló globális szerződés elfogadása révén;	19. úgy véli, hogy sürgősen kötelező erejű globális intézkedésekre van szükség a hiányosságok kezelése, a fellépés felgyorsítása és az óceánok hosszú távú ***egészségének*** biztosítása érdekében, többek között a fenntartható halászati gyakorlatok***, az alacsony környezeti hatású halászatra való méltányos átállás támogatása***, a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelem, ***a kisüzemi halászok jogai és a halászati erőforrásokhoz és piacokhoz való hozzáférésük védelme,*** a tengervédelmi erőfeszítések fokozása és egy, a műanyagszennyezésről szóló globális szerződés elfogadása révén;

Or. en

Módosítás 430
Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Emma Fourreau, Catarina Martins

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
19. úgy véli, hogy sürgősen kötelező erejű globális intézkedésekre van szükség a hiányosságok kezelése, a fellépés felgyorsítása és az óceánok hosszú távú ***fenntarthatóságának*** biztosítása érdekében, többek között a fenntartható halászati gyakorlatok, a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelem, a tengervédelmi erőfeszítések fokozása és egy, a műanyagszennyezésről szóló globális szerződés elfogadása révén;	19. úgy véli, hogy sürgősen kötelező erejű globális intézkedésekre van szükség a hiányosságok kezelése, a fellépés felgyorsítása és az óceánok hosszú távú ***egészségének*** biztosítása érdekében, ***valamint különösen a változó éghajlati viszonyok között,*** többek között a fenntartható halászati ***és tengeri szállítási*** gyakorlatok, a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelem, ***a tengeriélelmiszer-ágazat átláthatóságának erősítése,*** a tengervédelmi ***és helyreállítási*** erőfeszítések fokozása és egy, a műanyagszennyezésről szóló***, kötelező erejű*** globális szerződés elfogadása révén;

Or. en

Módosítás 431
Pär Holmgren, Mounir Satouri
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
19. úgy véli, hogy sürgősen kötelező erejű globális intézkedésekre van szükség a hiányosságok kezelése, a fellépés felgyorsítása és az óceánok hosszú távú fenntarthatóságának biztosítása érdekében, többek között a fenntartható halászati gyakorlatok, a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelem, a tengervédelmi erőfeszítések fokozása és egy, a műanyagszennyezésről szóló globális szerződés elfogadása révén;	19. ***felhívja az EU-t és tagállamait, hogy törekedjenek arra, hogy a globális óceánpolitikai irányítás során emberi jogi és ökoszisztéma-alapú megközelítést alkalmazzanak, arra ösztönözve a többi országot és vállalkozást, hogy tartsák tiszteletben az emberi jogokat és a legmagasabb szintű szociális és környezetvédelmi normákat; különösen*** úgy véli, hogy sürgősen kötelező erejű ***uniós és*** globális intézkedésekre van szükség a hiányosságok kezelése, a fellépés felgyorsítása és az óceánok hosszú távú fenntarthatóságának biztosítása érdekében, többek között a fenntartható halászati gyakorlatok***, a kisüzemi part menti halászat és közösségek támogatása***,

	a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelem, a tengervédelmi erőfeszítések fokozása***, a védett tengeri területek kiterjesztése*** és egy, a műanyagszennyezésről szóló globális szerződés elfogadása révén;

Or. en

Módosítás 432
András Tivadar Kulja, Rosa Estaràs Ferragut

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
19. úgy véli, hogy sürgősen kötelező erejű globális intézkedésekre van szükség a hiányosságok kezelése, a fellépés felgyorsítása és az óceánok hosszú távú fenntarthatóságának biztosítása érdekében, többek között a fenntartható halászati gyakorlatok, a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelem, a tengervédelmi erőfeszítések fokozása és egy, a műanyagszennyezésről szóló globális szerződés elfogadása révén;	19. úgy véli, hogy sürgősen kötelező erejű globális intézkedésekre van szükség a hiányosságok kezelése, a fellépés felgyorsítása és az óceánok hosszú távú fenntarthatóságának biztosítása érdekében, többek között a fenntartható halászati gyakorlatok, a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelem, a tengervédelmi erőfeszítések fokozása és egy, a műanyagszennyezésről szóló globális szerződés elfogadása révén; ***üdvözli a nemzeti joghatóságon kívül eső területek biológiai sokféleségéről szóló, 2023. június 19-én elfogadott megállapodást, és felszólít annak gyors végrehajtására;***

Or. en

Módosítás 433
Antonella Sberna, Pietro Fiocchi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
19. úgy véli, hogy sürgősen kötelező	19. úgy véli, hogy sürgősen kötelező

erejű globális intézkedésekre van szükség a hiányosságok kezelése, a fellépés felgyorsítása és az óceánok hosszú távú fenntarthatóságának biztosítása érdekében, többek között a fenntartható halászati gyakorlatok, a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelem, a tengervédelmi erőfeszítések fokozása és egy, a műanyagszennyezésről szóló globális szerződés elfogadása révén;	erejű globális intézkedésekre van szükség a hiányosságok kezelése, a fellépés felgyorsítása és az óceánok hosszú távú fenntarthatóságának biztosítása érdekében, többek között a fenntartható halászati gyakorlatok, a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelem, ***az idegenhonos inváziós fajok jelentette fenyegetés kezelése,*** a tengervédelmi erőfeszítések fokozása és egy, a műanyagszennyezésről szóló globális szerződés elfogadása révén;

Or. en

Módosítás 434
Mimmo Lucano

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
19. úgy véli, hogy sürgősen kötelező erejű globális intézkedésekre van szükség a hiányosságok kezelése, a fellépés felgyorsítása és az óceánok hosszú távú fenntarthatóságának biztosítása érdekében, többek között a fenntartható halászati gyakorlatok, a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelem, a tengervédelmi erőfeszítések fokozása és egy, a műanyagszennyezésről szóló globális szerződés elfogadása révén;	19. úgy véli, hogy sürgősen kötelező erejű globális intézkedésekre van szükség a hiányosságok kezelése, a fellépés felgyorsítása és az óceánok hosszú távú fenntarthatóságának biztosítása érdekében, többek között a fenntartható halászati gyakorlatok, a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelem, ***a tengeriélelmiszer-ágazat átláthatóságának erősítése,*** a tengervédelmi erőfeszítések fokozása és egy, a műanyagszennyezésről szóló globális szerződés elfogadása révén;

Or. en

Módosítás 435
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
19. úgy véli, hogy sürgősen ***kötelező erejű*** globális intézkedésekre van szükség a hiányosságok kezelése, a fellépés felgyorsítása és az óceánok hosszú távú fenntarthatóságának biztosítása érdekében, többek között a fenntartható halászati gyakorlatok, a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelem***,*** a tengervédelmi erőfeszítések fokozása ***és egy, a műanyagszennyezésről szóló globális szerződés elfogadása*** révén;	19. úgy véli, hogy sürgősen globális intézkedésekre van szükség a hiányosságok kezelése, a fellépés felgyorsítása és az óceánok hosszú távú fenntarthatóságának biztosítása érdekében, többek között a fenntartható halászati gyakorlatok, a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelem ***és*** a tengervédelmi erőfeszítések fokozása révén;

Or. en

Módosítás 436
Emma Fourreau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés – 1 albekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	úgy véli, hogy az ipari akvakultúra jelenlegi bővítése nem mehet a tengeri környezet és a kisüzemi halászat védelmének rovására;

Or. en

Módosítás 437
Pär Holmgren, Mounir Satouri
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19a. hangsúlyozza, hogy az elővigyázatosság elvét a mélytengeri bányászatban is alkalmazni kell; ismételten különösen felhívja a figyelmet arra, hogy támogatja a kereskedelmi célú

mélytengeri bányászati kitermeléshez szükséges engedélyekre vonatkozó nemzetközi moratóriumot, amely addig lenne érvényben, amíg sor nem kerül a mélytengeri bányászat által a tengeri környezetre, a biológiai sokféleségre és a tengeren zajló emberi tevékenységekre gyakorolt hatások megfelelő tanulmányozására és kutatására, és amíg minden lehetséges kockázat ismertté nem válik;

Or. en

Módosítás 438
Emmanouil Fragkos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19a. hangsúlyozza a szigetekre és a part menti területekre vonatkozó megújított nemzetközi stratégia fontosságát, amely a technológiai fejlődés fényében biztosítja az ivóvízhez való hozzáférést, az intelligens közlekedést, a szabályokon alapuló halászatot, a fenntartható turizmust, a vállalkozói tevékenységet és a szolgáltatásokhoz való méltányos hozzáférést;

Or. el

Módosítás 439
Rosa Estaràs Ferragut

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19a. felhívja a Bizottságot, hogy nemzetközi szinten mozdítsa elő az uniós

normákat a regionális halászati gazdálkodási szervezetekben, a fenntartható halászati partnerségi megállapodásokban és a nemzetközi fórumokon, ugyanakkor aktívan védje az európai piaci szereplőket és az Unió érdekeit, egyenlő versenyfeltételeket biztosítva és védve az uniós piaci szereplőket a tisztességtelen versennyel szemben;

Or. en

Módosítás 440
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19a. riasztónak tartja a tengerszennyezés szélsőséges szintjeit, amelyek 2040-re várhatóan megduplázódnak vagy megháromszorozódnak, hacsak nem kerül sor drasztikus és azonnali globális fellépésre; határozottabb intézkedésekre és gyorsított végrehajtásra szólít fel, hogy mind uniós, mind nemzetközi szinten véget lehessen vetni a tengerszennyezésnek;

Or. en

Módosítás 441
Emma Fourreau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19a. riasztónak tartja a tengerszennyezés szélsőséges szintjeit,

	amelyek 2040-re várhatóan megduplázódnak vagy megháromszorozódnak, hacsak nem kerül sor drasztikus és azonnali globális fellépésre; határozottabb intézkedésekre és gyorsított végrehajtásra szólít fel, hogy mind uniós, mind nemzetközi szinten véget lehessen vetni a tengerszennyezésnek;

Or. en

Módosítás 442
Mimmo Lucano

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19a. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a pusztító halászati gyakorlatok állami támogatása, valamint a többletkapacitást és a túlhalászást ösztönző állami támogatások, többek között a fosszilis tüzelőanyagok támogatása hatékony betiltásának mind európai mind globális szintű végrehajtása korlátozott a 14.4. és 14.6. fenntartható fejlődési cél elérése érdekében;

Or. en

Módosítás 443
Christine Singer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19a. hangsúlyozza, hogy a Bizottság által 2025-ben előterjesztendő óceánügyi paktumot nemcsak az EU-nak, hanem más országoknak is el kell ismerniük; az

ilyen kezdeményezéseknek általában kapcsolatot kell teremteniük az országok között, hogy az eredmények jobb hatást váltsanak ki;

Or. en

Módosítás 444
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19a. hangsúlyozza, hogy a szennyezés nyomon követése érdekében fenntartható alternatívákat kell elfogadni és modern technológiákat kell alkalmazni, beleértve a mesterséges intelligenciát is;

Or. en

Módosítás 445
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19b. hangsúlyozza, hogy a műanyag a tengeri hulladék legnagyobb, legkárosabb és legtartósabb része; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nem született következtetés a műanyagszennyezésről szóló első globális, jogilag kötelező erejű eszközről; sürgeti a műanyagszennyezésről szóló ambiciózus globális szerződés elfogadását a 2025-ös kormányközi tárgyalások újraindításakor; kitart amellett, hogy a végleges megállapodásnak tartalmaznia kell az elsődleges műanyag polimerek gyártásának csökkentésére irányuló célkitűzést;

Or. en

Módosítás 446
Rosa Estaràs Ferragut

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19b. hangsúlyozza a nemzeti joghatóságon kívül eső területek biológiai sokféleségéről szóló megállapodás ratifikálásának fontosságát, biztosítva ugyanakkor, hogy ez a megállapodás ne ássa alá a regionális halászati gazdálkodási szervezeteket, valamint hangsúlyozza a Kereskedelmi Világszervezet keretében a káros halászati támogatásokról szóló megállapodás elérésére irányuló folyamatos erőfeszítéseket;

Or. en

Módosítás 447
Emma Fourreau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19b. hangsúlyozza, hogy a műanyag az óceánszennyezés legkárosabb típusa; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nem született következtetés a műanyagszennyezésről szóló első globális, jogilag kötelező erejű eszközről; sürgeti a műanyagszennyezésről szóló ambiciózus globális szerződés elfogadását a 2025-ös kormányközi tárgyalások újraindításakor; úgy véli, hogy a végleges megállapodásnak tartalmaznia kell az elsődleges műanyag polimerek

gyártásának csökkentésére irányuló célkitűzést;

Or. en

Módosítás 448
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19b. ösztönzi a tudományos kutatás előmozdítását és a pontos adatok terjesztését, a bevált gyakorlatok kidolgozása és megosztása mellett; területalapú gazdálkodási eszközök kidolgozására és végrehajtására szólít fel más megfelelő védelmi intézkedésekkel együtt, biztosítva, hogy az ilyen fellépések ne gyakoroljanak káros hatást a szomszédos vagy alternatív területekre;

Or. en

Módosítás 449
Mimmo Lucano

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19b. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az Európai Unió messze elmarad azon célkitűzéseitől, hogy tengeri területeinek 30%-át védje 2030-ra, aminek 10%-ának a nemzetközi fogalommeghatározásoknak megfelelően szigorú védelem alá kell esnie, amik a 14. fenntartható fejlődési cél célkitűzéseinek való teljes körű megfeleléshez szükséges intézkedések;

Or. en

Módosítás 450
Emma Fourreau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19c. hangsúlyozza, hogy az óceán a világ legnagyobb szövetségese az éghajlatváltozással szemben, mivel a világ számára szükséges oxigén 50%-át adja, az összes szén-dioxid-kibocsátás 25%-át elnyeli, és az e kibocsátások által termelt hőtöbblet 90%-át köti meg; megjegyzi azonban, hogy az óceánhő rekordszintet ért el, és elnyelő képessége egyre korlátozottabb, ami az óceánok elsavasodásához vezet; fokozott globális fellépésre szólít fel az óceánok elsavasodása és az óceánhőszint kezelése érdekében, az óceán mint bolygónk legfontosabb szénelnyelője szerepének megőrzése, valamint a tengeri élővilág és az élelmiszerek hálózatának védelme érdekében;

Or. en

Módosítás 451
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19c. hangsúlyozza, hogy az óceán a világ legnagyobb szövetségese az éghajlatváltozással szemben, mivel a világ számára szükséges oxigén 50%-át adja, az összes szén-dioxid-kibocsátás 25%-át elnyeli, és az e kibocsátások által termelt hőtöbblet 90%-át köti meg; megjegyzi azonban, hogy az óceánhő rekordszintet

ért el, és elnyelő képessége egyre korlátozottabb, ami az óceánok elsavasodásához vezet; fokozott globális fellépésre szólít fel az óceánok elsavasodása és az óceánhőszint kezelése érdekében, az óceán mint bolygónk legfontosabb szénelnyelője szerepének megőrzése, valamint a tengeri élővilág és az élelmiszerek hálózatának védelme érdekében;

Or. en

Módosítás 452
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19c. hangsúlyozza, hogy az óceángazdálkodási politikát integrálni kell a hagyományos tudásba, a tudományba és a közösségi szerepvállalásba;

Or. en

Módosítás 453
Emma Fourreau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19d. kiemeli a biológiai sokféleségről szóló kunming-montreali megállapodás keretében tett azon kötelezettségvállalást, hogy 2030-ig az óceánok legalább 30%-át lefedő védett területeket hoznak létre; úgy véli, hogy a nyílt tengeri szerződés gyökeres változást hozhat e cél elérésében; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy eddig csak 20 ország ratifikálta a nyílt tengeri

szerződést, és felhívja a többi felet, köztük azokat a tagállamokat is, amelyek ezt még nem tették meg, hogy haladéktalanul ratifikálják azt annak érdekében, hogy lehetővé tegyék annak végrehajtását; úgy véli továbbá, hogy fokozott erőfeszítésekre van szükség a védett tengeri és part menti területek további bővítéséhez a 30%-os cél elérése, valamint a tengeri fajok, élőhelyek, ökoszisztémák és erőforrások megőrzésének és fenntartható kezelésének megkönnyítése érdekében;

Or. en

Módosítás 454
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19d. kiemeli a biológiai sokféleségről szóló kunming-montreali megállapodás keretében tett azon kötelezettségvállalást, hogy 2030-ig az óceánok legalább 30%-át lefedő védett területeket hoznak létre; úgy véli, hogy a nyílt tengeri szerződés gyökeres változást hozhat e cél elérésében; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy eddig csak 20 ország ratifikálta a a nyílt tengeri szerződést, és felhívja a többi felet, köztük azokat a tagállamokat is, amelyek ezt még nem tették meg, hogy haladéktalanul ratifikálják azt annak érdekében, hogy lehetővé tegyék annak végrehajtását; úgy véli továbbá, hogy fokozott erőfeszítésekre van szükség a védett tengeri és part menti területek további bővítéséhez a 30%-os cél elérése, valamint a tengeri fajok, élőhelyek, ökoszisztémák és erőforrások megőrzésének és fenntartható kezelésének megkönnyítése érdekében;

Or. en

Módosítás 455
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19d. elismeri, hogy a közösségi részvételt is magában foglaló fenntartható halászati gyakorlatok fontos szerepet játszanak a túlhalászás csökkentésében és a tengeri erőforrások hosszú távú életképességének biztosításában; emlékeztet arra, hogy annak ellenére, hogy alapvető mértékben hozzájárulnak a táplálkozáshoz, az élelmezésbiztonsághoz és a helyi megélhetéshez, számos kisüzemi halászközösség továbbra is marginalizálódással szembesül;

Or. en

Módosítás 456
Emma Fourreau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19e. kiemeli, hogy a fenntartható halállomány folyamatos csökkenése rámutat arra, hogy a fenntartható halászati gyakorlatok előmozdítása, valamint a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelem érdekében ökoszisztéma-alapú megközelítést követő megerősített szabályozási keretekre, hatékony nyomonkövetési rendszerekre és átláthatóságra van szükség; üdvözli a WTO halászati támogatásokról szóló megállapodását, amely jelentős előrelépést jelent az olyan káros támogatások

megszüntetése felé, amelyek hozzájárulnak a túlhalászáshoz, bár több erőfeszítésre van szükség; felhívja azokat a WTO-tagokat, amelyek ezt még nem tették meg, hogy helyezzék letétbe elfogadó okirataikat annak érdekében, hogy a megállapodás működőképessé váljon;

Or. en

Módosítás 457
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19e. kiemeli, hogy a fenntartható halállomány folyamatos csökkenése rámutat arra, hogy a fenntartható halászati gyakorlatok előmozdítása, valamint a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelem érdekében ökoszisztéma-alapú megközelítést követő megerősített szabályozási keretekre van szükség, hatékony és átlátható nyomonkövetési rendszerekkel;

Or. en

Módosítás 458
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 f bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19f. üdvözli a WTO halászati támogatásokról szóló megállapodását, amely jelentős előrelépést jelent az olyan káros támogatások megszüntetése felé,

amelyek hozzájárulnak a túlhalászáshoz; felhívja azokat a WTO-tagokat, amelyek ezt még nem tették meg, hogy helyezzék letétbe elfogadó okirataikat annak érdekében, hogy a megállapodás működőképessé váljon; sürgeti az EU-t és tagállamait, hogy fokozatosan szüntessék meg a tengeri gazdasági tevékenységek környezeti szempontból káros támogatását, beleértve a káros halászati támogatásokat is;

Or. en

Módosítás 459
Emma Fourreau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 f bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19f. sürgeti az EU-t és tagállamait, hogy a WTO kötelezettségvállalásaival és a 14. fenntartható fejlődési céllal összhangban fokozatosan szüntessék meg a tengeri gazdasági tevékenységek környezeti szempontból káros támogatását, beleértve a káros halászati támogatásokat is;

Or. en

Módosítás 460
Emma Fourreau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 g bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19g. hangsúlyozza, hogy fokozott fellépésre van szükség a tápanyagszennyezés csökkentése érdekében; megjegyzi, hogy Európa

felszíni vizeinek csupán 37%-a van egészséges ökológiai állapotban, és hogy a tápanyagszennyezés évente több mint 75 milliárd EUR-ba kerül; felszólít a víz-keretirányelv és a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv gyorsított végrehajtására;

Or. en

Módosítás 461
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 g bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19g. hangsúlyozza, hogy fokozott fellépésre van szükség a tápanyagszennyezés csökkentése érdekében; megjegyzi, hogy Európa felszíni vizeinek csupán 37%-a van egészséges ökológiai állapotban, és hogy a tápanyagszennyezés évente több mint 75 milliárd EUR-ba kerül; felszólít a víz-keretirányelv és a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv gyorsított végrehajtására;

Or. en

Módosítás 462
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 h bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19h. hangsúlyozza, hogy elő kell mozdítani az EU szennyezőanyag-mentességi cselekvési tervét, amely jelentős célokat tartalmaz a vízminőség javítására, a hulladéktermelés

csökkentésére és a tápanyagveszteség csökkentésére vonatkozóan; üdvözli a szennyezőanyag-mentesség nyomon követéséről és kilátásairól szóló 2025. évi jelentést, amely átfogó áttekintést nyújt a szennyezőanyag-mentességi célok terén elért eredményekről; megjegyzi azonban, hogy ezek közül csak kettő halad jó úton; hangsúlyozza, hogy a környezetvédelmi jogszabályok teljes körű végrehajtása és érvényesítése elengedhetetlen a 2030-ra kitűzött szennyezőanyag-mentességi célok eléréséhez, és hogy további intézkedésekre van szükség; ismételten felszólítja a Bizottságot, hogy javasoljon 2030-ig teljesítendő kötelező uniós célokat az EU fogyasztási és anyaglábnyomának jelentős csökkentése és 2050-re bolygónk tűrőképességének határai közé szorítása érdekében;

Or. en

Módosítás 463
Emma Fourreau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 h bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19h. sajnálja, hogy a 14. fenntartható fejlődési cél továbbra is a legkevésbé finanszírozott fenntartható fejlődési célok közé tartozik; megjegyzi, hogy a jelenlegi finanszírozási hiány a becslések szerint évente mintegy 150 milliárd USD; hangsúlyozza, hogy az óceánokról szóló 2025. évi ENSZ-konferenciának új lendületet kell adnia a meglévő finanszírozási hiány megszüntetéséhez, valamint stabil és támogató környezet megteremtéséhez a 14. fenntartható fejlődési cél céljainak eléréséhez szükséges megnövelt finanszírozás mozgósításához; felhívja az EU-t és tagállamait, hogy e célból játsszanak

vezető szerepet;

Or. en

Módosítás 464
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 i bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19i. sajnálja, hogy a 14. fenntartható fejlődési cél továbbra is a legkevésbé finanszírozott fenntartható fejlődési célok közé tartozik; megjegyzi, hogy a jelenlegi finanszírozási hiány a becslések szerint évente mintegy 150 milliárd USD; hangsúlyozza, hogy az óceánokról szóló 2025. évi ENSZ-konferenciának új lendületet kell adnia a meglévő finanszírozási hiány megszüntetéséhez, valamint stabil és támogató környezet megteremtéséhez a 14. fenntartható fejlődési cél céljainak eléréséhez szükséges megnövelt finanszírozás mozgósításához; felhívja az EU-t és tagállamait, hogy e célból játsszanak vezető szerepet;

Or. en

Módosítás 465
Emma Fourreau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 i bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19i. felhívja az EU-t és tagállamait, hogy fokozzák a tengeri ökoszisztémák védelméhez és helyreállításához való pénzügyi hozzájárulásukat; felhívja a Bizottságot, hogy hozzon létre egy

óceánvédelmi alapot és az alacsony hatású kék gazdaságra való igazságos átmenetet, amely a part menti közösségek és az egész társadalom javát szolgálja;

Or. en

Módosítás 466
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 j bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19j. felhívja a Bizottságot, hogy hozzon létre egy óceánvédelmi alapot és az alacsony hatású kék gazdaságra való igazságos átmenetet, amely a part menti közösségek és az egész társadalom javát szolgálja; felhívja továbbá az EU-t, hogy erősítse meg és fokozza az óceántudománynak nyújtott támogatását;

Or. en

Módosítás 467
Emma Fourreau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 j bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19j. felhívja az EU-t, hogy erősítse meg és fokozza az óceántudománynak nyújtott támogatását az Egyesült Államok Nemzeti Óceán- és Légkörkutatási Hivatala (NOAA) közelmúltbeli leépítéseinek fényében;

Or. en

Módosítás 468
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19a. emlékeztet arra, hogy a politikák fejlesztési célú koherenciája az EUMSZ 208. cikke értelmében kötelező érvényű követelmény;

Or. en

Módosítás 469
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. ***felhívja az EU-t, hogy továbbra is álljon ki a multilateralizmus mellett, és vállaljon globális vezető szerepet a fenntartható fejlődési célok és a 2030-ig tartó időszakra szóló menetrend végrehajtásának előmozdításában; hangsúlyozza, hogy a fenntartható fejlődési célok melletti megújított elkötelezettség egyértelmű jelzést küld a partnereknek világszerte, és támogatja az EU*** globális ***fellépését***;	20. ***sajnálja, hogy az érintett nem kormányzati szervezetek egyértelműen ideológiai célokat követnek, és a finanszírozásuk is kétes eredetű; figyelmeztet arra, hogy fennáll a veszélye, hogy a multinacionális vállalatok és a nem kormányzati szervezetek nagyobb befolyással rendelkeznek a politikák alakításában, mint a választók; úgy véli, hogy a*** globális ***kormányzás valószínűleg csak a magánérdekeket, nem pedig a közjót szolgálja***;

Or. en

Módosítás 470
Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. felhívja az EU-t, ***hogy továbbra is álljon ki a multilateralizmus mellett, és vállaljon globális vezető szerepet a fenntartható fejlődési célok és a 2030-ig tartó időszakra szóló menetrend végrehajtásának előmozdításában; hangsúlyozza, hogy a fenntartható fejlődési célok melletti megújított elkötelezettség egyértelmű jelzést küld a partnereknek világszerte, és támogatja az EU globális fellépését***;	20. felhívja az EU-t, hogy ***mozgósítson más nemzetközi szereplőket is, hogy azok fokozzák a fenntartható fejlődést célzó erőfeszítéseiket***;

Or. pl

Módosítás 471
Marc Jongen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. felhívja az EU-t, hogy továbbra is álljon ki a ***multilateralizmus*** mellett***, és vállaljon globális vezető szerepet a fenntartható fejlődési célok és a 2030-ig tartó időszakra szóló menetrend végrehajtásának előmozdításában; hangsúlyozza, hogy a fenntartható fejlődési célok melletti megújított elkötelezettség egyértelmű jelzést küld a partnereknek világszerte, és támogatja az EU*** globális ***fellépését***;	20. felhívja az EU-t, hogy továbbra is álljon ki a ***tisztességes kétoldalú megállapodások*** mellett***, amelyek az eddigieknél jobban figyelembe veszik az adományozó országok érdekeit; elutasítja az elvont*** globális ***célok melletti uniós kötelezettségvállalást***;

Or. de

Módosítás 472
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. felhívja az EU-t, hogy továbbra is álljon ki a multilateralizmus mellett, és vállaljon globális vezető szerepet a fenntartható fejlődési célok és a 2030-ig tartó időszakra szóló menetrend végrehajtásának előmozdításában; hangsúlyozza, hogy a fenntartható fejlődési célok melletti megújított elkötelezettség egyértelmű jelzést küld a partnereknek világszerte, és támogatja az EU globális fellépését;	20. felhívja az EU-t, hogy továbbra is álljon ki a multilateralizmus mellett, és vállaljon globális vezető szerepet a fenntartható fejlődési célok és a 2030-ig tartó időszakra szóló menetrend végrehajtásának előmozdításában; hangsúlyozza, hogy a fenntartható fejlődési célok melletti megújított elkötelezettség egyértelmű jelzést küld a partnereknek világszerte, és támogatja az EU globális fellépését; ***hangsúlyozza, hogy az EU fenntartható fejlődési célok melletti elkötelezettségét ambiciózus pénzügyi kötelezettségvállalásokkal kell alátámasztani a következő, 2028–2034 közötti időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretben;***

Or. en

Módosítás 473
Laurent Castillo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. felhívja az EU-t, hogy továbbra is ***álljon ki*** a ***multilateralizmus mellett***, és vállaljon globális vezető szerepet a fenntartható fejlődési célok és a 2030-ig tartó időszakra szóló menetrend végrehajtásának előmozdításában; hangsúlyozza, hogy a fenntartható fejlődési célok melletti megújított elkötelezettség egyértelmű jelzést küld a partnereknek világszerte, és támogatja az EU globális fellépését;	20. felhívja az EU-t, hogy továbbra is ***törekedjen*** a ***multilateralizmusra***, és vállaljon globális vezető szerepet a fenntartható fejlődési célok és a 2030-ig tartó időszakra szóló menetrend végrehajtásának előmozdításában***, naivitás és a tagállamok szuverenitásának és az EU stratégiai autonómiájának veszélyeztetése nélkül***; hangsúlyozza, hogy a fenntartható fejlődési célok melletti megújított elkötelezettség egyértelmű jelzést küld a partnereknek világszerte, és támogatja az EU globális fellépését;

Or. fr

Módosítás 474
Rosa Estaràs Ferragut, András Tivadar Kulja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. felhívja az EU-t, hogy továbbra is álljon ki a multilateralizmus mellett, és vállaljon globális vezető szerepet a fenntartható fejlődési célok és a 2030-ig tartó időszakra szóló menetrend végrehajtásának előmozdításában; hangsúlyozza, hogy a fenntartható fejlődési célok melletti megújított elkötelezettség egyértelmű jelzést küld a partnereknek világszerte, és támogatja az EU globális fellépését;	20. felhívja az EU-t, hogy továbbra is álljon ki a multilateralizmus mellett, és vállaljon globális vezető szerepet a fenntartható fejlődési célok és a 2030-ig tartó időszakra szóló menetrend végrehajtásának előmozdításában; hangsúlyozza, hogy ***ebben az új, nehéz és bizonytalan geopolitikai környezetben*** a fenntartható fejlődési célok melletti megújított elkötelezettség egyértelmű jelzést küld a partnereknek világszerte, és támogatja az EU globális fellépését;

Or. en

Módosítás 475
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. megerősíti, hogy a hivatalos fejlesztési támogatás (ODA) továbbra is az állami finanszírozás kulcsfontosságú forrása; felhívja ezért az összes uniós tagállamot és globális partnert annak biztosítására, hogy elegendő finanszírozást különítsenek el azon kötelezettségvállalás teljesítésére, hogy a bruttó nemzeti jövedelem 0,7%-át hivatalos fejlesztési támogatásra fordítják;	***törölve***

Or. en

Módosítás 476

Marc Jongen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. megerősíti, hogy a hivatalos fejlesztési támogatás (ODA) továbbra is az állami finanszírozás kulcsfontosságú forrása; ***felhívja ezért*** az ***összes*** uniós ***tagállamot és globális partnert annak biztosítására***, hogy ***elegendő finanszírozást különítsenek el azon kötelezettségvállalás teljesítésére, hogy a bruttó nemzeti jövedelem 0,7%-át hivatalos fejlesztési támogatásra fordítják***;	21. megerősíti, hogy a hivatalos fejlesztési támogatás (ODA) továbbra is az állami finanszírozás kulcsfontosságú forrása; ***javasolja*** az uniós ***tagállamoknak***, hogy ***gazdasági helyzetüket figyelembe véve és polgáraik demokratikus döntésével összhangban megfelelő összeget különítsenek el erre a célra***;

Or. de

Módosítás 477
Christine Singer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. megerősíti, hogy a hivatalos fejlesztési támogatás (ODA) továbbra is az állami finanszírozás kulcsfontosságú forrása; felhívja ***ezért*** az összes ***uniós*** tagállamot ***és globális partnert*** annak biztosítására, hogy ***elegendő finanszírozást különítsenek el azon kötelezettségvállalás teljesítésére, hogy a bruttó nemzeti jövedelem 0,7%-át hivatalos fejlesztési támogatásra fordítják***;	21. megerősíti, hogy a hivatalos fejlesztési támogatás (ODA) továbbra is az állami finanszírozás kulcsfontosságú forrása; felhívja az összes tagállamot annak biztosítására, hogy ***használják fel az állami fejlesztési támogatás egy részét, amelyet a tagállamok maguk határoznak meg***;

Or. en

Módosítás 478
Mathilde Androuët

Állásfoglalásra irányuló indítvány

21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. megerősíti, hogy a hivatalos fejlesztési támogatás (ODA) továbbra is az állami finanszírozás kulcsfontosságú forrása; felhívja ezért az összes uniós tagállamot és globális partnert annak biztosítására, hogy elegendő finanszírozást különítsenek el ***azon kötelezettségvállalás teljesítésére***, ***hogy a bruttó nemzeti jövedelem 0,7%-át hivatalos fejlesztési támogatásra fordítják***;	21. megerősíti, hogy a hivatalos fejlesztési támogatás (ODA) továbbra is az állami finanszírozás kulcsfontosságú forrása; felhívja ezért az összes uniós tagállamot és globális partnert annak biztosítására, hogy elegendő finanszírozást különítsenek el, ***és biztosítsák, hogy az elkezdett programok az európai érdekeket is szolgálják***;

Or. fr

Módosítás 479
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. megerősíti, hogy a hivatalos fejlesztési támogatás (ODA) továbbra is az állami finanszírozás kulcsfontosságú forrása; felhívja ezért az összes uniós tagállamot és globális partnert annak biztosítására, hogy elegendő finanszírozást különítsenek el azon kötelezettségvállalás teljesítésére, hogy a bruttó nemzeti jövedelem 0,7%-át hivatalos fejlesztési támogatásra fordítják;	21. megerősíti, hogy a hivatalos fejlesztési támogatás (ODA) továbbra is az állami finanszírozás kulcsfontosságú forrása***, valamint továbbra is a szegénység csökkentésének, az egyenlőtlenségek kezelésének és a legkiszolgáltatottabb közösségek támogatásának létfontosságú eszköze, különösen az instabil országokban és a legkevésbé fejlett országokban***; felhívja ezért az összes uniós tagállamot és globális partnert annak biztosítására, hogy elegendő finanszírozást különítsenek el azon kötelezettségvállalás teljesítésére, hogy a bruttó nemzeti jövedelem 0,7%-át hivatalos fejlesztési támogatásra fordítják;

Or. en

Módosítás 480

Pär Holmgren, Mounir Satouri
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. megerősíti, hogy a hivatalos fejlesztési támogatás (ODA) továbbra is az állami finanszírozás kulcsfontosságú forrása; felhívja ezért az összes uniós tagállamot és globális partnert annak biztosítására, hogy elegendő finanszírozást különítsenek el azon kötelezettségvállalás teljesítésére, hogy a bruttó nemzeti jövedelem 0,7%-át hivatalos fejlesztési támogatásra fordítják;	21. megerősíti, hogy a hivatalos fejlesztési támogatás (ODA) továbbra is az állami finanszírozás kulcsfontosságú forrása; ***aggodalommal állapítja meg, hogy 4 billió USD beruházási hiány áll fenn a fenntartható fejlődési célok elérése terén;*** felhívja ezért az összes uniós tagállamot és globális partnert annak biztosítására, hogy elegendő finanszírozást különítsenek el azon kötelezettségvállalás teljesítésére, hogy a bruttó nemzeti jövedelem 0,7%-át hivatalos fejlesztési támogatásra fordítják;

Or. en

Módosítás 481
Abir Al-Sahlani, Charles Goerens, Barry Andrews

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. megerősíti, hogy a hivatalos fejlesztési támogatás (ODA) továbbra is az állami finanszírozás kulcsfontosságú forrása; felhívja ezért az összes uniós tagállamot és globális partnert annak biztosítására, hogy elegendő finanszírozást különítsenek el azon kötelezettségvállalás teljesítésére, hogy a bruttó nemzeti jövedelem 0,7%-át hivatalos fejlesztési támogatásra fordítják;	21. megerősíti, hogy a hivatalos fejlesztési támogatás (ODA) továbbra is az állami finanszírozás kulcsfontosságú forrása; felhívja ezért az összes uniós tagállamot és globális partnert annak biztosítására, hogy elegendő finanszírozást különítsenek el azon kötelezettségvállalás teljesítésére, hogy a bruttó nemzeti jövedelem 0,7%-át hivatalos fejlesztési támogatásra***, valamint 0,20%-át a legkevésbé fejlett országokra*** fordítják;

Or. en

Módosítás 482
Mimmo Lucano

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	21a. emlékeztet arra, hogy az EU nemzetközi hitelessége attól függ, hogy képes-e teljesíteni a nemzetközi együttműködés – többek között a fenntartható fejlődési célok és a Párizsi Megállapodás – finanszírozására, valamint az egyenlő partnerek közötti nemzetközi partnerségek nyomon követésére vonatkozó kötelezettségvállalásait; e célból alapvető fontosságú lesz, hogy a következő többéves pénzügyi keret a hivatalos fejlesztési támogatás sérthetetlenségének tiszteletben tartásán és a külső politikáknak az emberi jogok alapvető értékeivel és a nemzetközi jog elveivel való összehangolásán, valamint a fenntartható fejlődést szolgáló szakpolitikák következetességének biztosításán alapuljon;

Or. en

Módosítás 483
Ingeborg Ter Laak, Liesbet Sommen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	21a. hangsúlyozza, hogy az Európai Uniónak sürgősen meg kell erősítenie szerepét a határozottabb nemzetközi szintű pénzügyi kötelezettségvállalások előmozdításában, különösen a legsérülékenyebb régiókban, többek között a fejlődő kis szigetállamokban és a legkevésbé fejlett országokban az

éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás és az ellenálló képesség támogatása érdekében; felhívja az EU-t, hogy biztosítsa az éghajlatváltozás elleni küzdelem finanszírozására vonatkozó célok elérését és prioritásként való kezelését a többoldalú tárgyalásokon és a globális partnerségekben;

Or. en

Módosítás 484
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	21a. hangsúlyozza, hogy az EU és tagállamai nem csökkenthetik erőfeszítéseiket és vezető szerepet kell vállalniuk a 2030-ig tartó időszakra szóló menetrend előmozdításában és a fenntartható fejlődési célok elérésében; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy több uniós tagállam csökkentette a hivatalos fejlesztési támogatást (ODA), mivel ez aláássa a fenntartható fejlődési célok elérésére irányuló globális erőfeszítéseket, és rontja az EU mint a külföldi segélyek globális vezetőjének hírnevét;

Or. en

Módosítás 485
Pär Holmgren, Mounir Satouri
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

21a. hangsúlyozza, hogy sürgősen foglalkozni kell a globális dél országainak globális kormányzásban való alulreprezentáltságával, és elő kell mozdítani az inkluzívabb nemzetközi pénzügyi struktúrát azáltal, hogy növelik a fejlődő nemzetek e struktúrákon belüli hangját, befolyását és döntéshozatali szerepét;

Or. en

Módosítás 486
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	21a. kitart amellett, hogy az ENSZ és valamennyi ügynöksége rendkívül fontos a multilaterális rendszer középpontjában egy békés, tisztességes, egyenlő, inkluzív és szabályokon alapuló globális rendszer létrehozásában, amely mindenki számára működik, és senkit sem hagy hátra;

Or. en

Módosítás 487
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	21a. hangsúlyozza, hogy az EU-nak – mint a hivatalos fejlesztési támogatás vezető szolgáltatójának – továbbra is megbízható partnernek és referenciapontnak kell maradnia a jelenlegi kihívásokhoz igazított hatékony és hatásos segítségnyújtáshoz;

Or. en

Módosítás 488
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	21b. elutasítja azt az elképzelést, hogy a hagyományos donor-kedvezményezett modell elavulttá vált, és hogy a hivatalos fejlesztési támogatás már nem releváns; hangsúlyozza, hogy a fejlődő finanszírozási mechanizmusok és partnerségek ellenére a hivatalos fejlesztési támogatás továbbra is a szegénység csökkentésének, az egyenlőtlenségek kezelésének és a legkiszolgáltatottabb közösségek támogatásának létfontosságú eszköze, különösen az instabil országokban és a legkevésbé fejlett országokban; hangsúlyozza, hogy az EU-nak fenn kell tartania a hivatalos fejlesztési támogatás iránti elkötelezettségét, amely fejlesztési politikájának kulcsfontosságú pillére;

Or. en

Módosítás 489
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	21b. kiemeli, hogy az alacsony jövedelmű országok jelentős része vagy adósságproblémával küzd, vagy ki van téve annak kockázatának, ami célzott figyelmet és testre szabott támogatást

igényel; aggodalommal állapítja meg, hogy az alacsony jövedelmű országok jelentős részének az adósság visszafizetését kell előnyben részesítenie lakossága humán fejlesztésébe való beruházással szemben, ami eredendően kapcsolódik fenntartható fejlődési céljainak eléréséhez, és káros hatással van arra;

Or. en

Módosítás 490
Mimmo Lucano

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	21b. hangsúlyozza, hogy az EU hivatalos fejlesztési támogatásának nem szabad eltérnie az OECD által meghatározott elsődleges célkitűzésétől, és emlékeztet arra, hogy annak prioritásként kell kezelnie a partnerországok fenntartható fejlődését, kezdve az alacsony jövedelmű országokkal, a legkevésbé fejlett országokkal, valamint az instabil, konfliktus és válság sújtotta országokkal;

Or. en

Módosítás 491
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	21b. támogatását fejezi ki az ENSZ Biztonsági Tanácsa és a nemzetközi intézmények gyors és hatékony reformja

iránt annak érdekében, hogy azok felkészültebbek legyenek a modern kihívások kezelésére;

Or. en

Módosítás 492
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	21c. ragaszkodik ahhoz, hogy az uniós fejlesztési együttműködésnek az Európai Unióról szóló szerződés 21. cikkében kiemelt elveken és az Európai Unió működéséről szóló szerződés 208. cikkében meghatározott célkitűzéseken, nevezetesen – elsődleges célként – a szegénység csökkentésén, hosszú távon pedig annak felszámolásán kell alapulnia;

Or. en

Módosítás 493
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	21c. úgy véli, hogy a dél-dél és a háromoldalú együttműködés alapvető fontosságú a 2030-ig tartó időszakra szóló menetrend végrehajtása szempontjából, különösen a sikeres gyakorlatok és tapasztalatok cseréje révén;

Or. en

Módosítás 494
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	21d. hangsúlyozza, hogy sürgősen felül kell vizsgálni és meg kell reformálni a nemzetközi fejlesztési együttműködés globális irányítását, különösen az USAID felfüggesztését és a globális segélyek olyan országok általi csökkentését követően, mint az Egyesült Királyság, Hollandia és Belgium; hangsúlyozza, hogy a nemzetközi pénzügyi rendszer reformjait a multilateralizmus iránti megújított elkötelezettségnek kell vezérelnie, és a válságoknak egyre inkább kitett világ kihívásainak kezelésére kell irányulnia;

Or. en

Módosítás 495
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	21d. támogatja a globális dél országai számára kapacitásépítésükhöz, digitalizációjukhoz és az adórendszerek megerősítéséhez nyújtott támogatást;

Or. en

Módosítás 496
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	21e. kitart amellett, hogy a megnövekedett globális instabilitással és annak az instabil államokra gyakorolt súlyos hatásával összefüggésben az EU-nak olyan megerősített megközelítést kell alkalmaznia a fejlesztési együttműködés terén, amely jobban tükrözi az új geopolitikai helyzetet, és továbbra is konstruktívan együttműködik a harmadik országokkal azáltal, hogy globális szinten támogatja a békét, a nemek közötti egyenlőséget, a humán fejlesztést és a fenntartható fejlődés valamennyi dimenzióját, összhangban az EU nemzetközi kötelezettségvállalásaival, különösen a fenntartható fejlődési célok 2030-ig történő elérése és a fejlesztési szempontú szakpolitikai koherencia elve tekintetében;

Or. en

Módosítás 497
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 f bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	21f. kiemeli a civil társadalom és a nem kormányzati szervezetek létfontosságú szerepét az uniós fejlesztési együttműködés és humanitárius segítségnyújtás alakításában; hangsúlyozza, hogy a civil társadalmi szervezeteknek és a nem kormányzati szervezeteknek programjaikban továbbra is meg kell említeniük az olyan fontos témákat, mint a nemek közötti egyenlőség;

Or. en

Módosítás 498
Marc Jongen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. ***hangsúlyozza a több érdekelt felet tömörítő partnerségek, valamint a helyi önkormányzatok, a civil társadalom és az ifjúsági képviselők kulcsfontosságú*** szerepét;	22. ***rendkívül kritikusan szemléli az úgynevezett nem kormányzati szervezetek*** szerepét***, amelyek egyre inkább aláássák a demokratikus folyamatokat***;

Or. de

Módosítás 499
Mathilde Androuët

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. hangsúlyozza a több érdekelt felet tömörítő partnerségek, valamint a helyi önkormányzatok, a civil társadalom és az ifjúsági képviselők kulcsfontosságú szerepét;	22. hangsúlyozza a több érdekelt felet tömörítő partnerségek, valamint a helyi önkormányzatok, a civil társadalom és az ifjúsági képviselők kulcsfontosságú szerepét; ***kéri, hogy a nemzetközi együttműködési programok és stratégiai partnerségek módszeresen tartalmazzanak egy, a nők szakmai integrációjára vonatkozó részt, különösen a jövő olyan ágazataiban, mint a zöld technológiák, a digitális technológia és az ipar, annak érdekében, hogy biztosítsák a nők teljes körű részvételét a globális gazdasági átmenetben;***

Or. fr

Módosítás 500
Pär Holmgren, Mounir Satouri
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. hangsúlyozza a több érdekelt felet tömörítő partnerségek, valamint a helyi ***önkormányzatok***, a civil társadalom és az ifjúsági képviselők kulcsfontosságú szerepét;	22. hangsúlyozza a több érdekelt felet tömörítő partnerségek, valamint a ***közösségvezérelt,*** helyi ***önkormányzatokon keresztüli végrehajtás***, a civil társadalom***, az önszerveződő szervezetek*** és az ifjúsági ***és női*** képviselők kulcsfontosságú szerepét; ***elismeri, hogy a civil társadalmi szervezetek létfontosságú és sokrétű szerepet játszanak a fenntartható fejlődési célok előmozdításában, különösen a társadalmi igazságosság előmozdításában, az elszámoltathatóság előmozdításában, valamint a kiszolgáltatott és marginalizált helyzetben lévő személyek elérésében;***

Or. en

Módosítás 501
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. hangsúlyozza a több érdekelt felet tömörítő partnerségek, valamint a helyi önkormányzatok, a civil társadalom és az ifjúsági képviselők kulcsfontosságú szerepét;	22. hangsúlyozza a több érdekelt felet tömörítő partnerségek, valamint a helyi önkormányzatok, a civil társadalom és az ifjúsági képviselők kulcsfontosságú szerepét; ***erősebb civil társadalmi részvételre és civil térre szólít fel annak biztosítása érdekében, hogy a közpénzeket ne használják fel elnyomó állami apparátusokra és klientúrarendszerekre; megerősíti, hogy a finanszírozásnak a civil társadalmi csoportok közösségi szintű fellépésének közvetlen támogatására kell összpontosítania;***

Or. en

Módosítás 502
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. hangsúlyozza a több érdekelt felet tömörítő partnerségek, valamint a helyi önkormányzatok, a civil társadalom és az ifjúsági képviselők kulcsfontosságú szerepét;	22. hangsúlyozza a több érdekelt felet tömörítő partnerségek, valamint a helyi önkormányzatok, a civil társadalom és az ifjúsági képviselők kulcsfontosságú szerepét; ***elismeri, hogy a fenntartható fejlődési célok sikeres végrehajtásához helyi irányítású, kontextusspecifikus stratégiákra van szükség, amelyek lehetővé teszik a helyi szereplők szerepvállalását, és biztosítják a széles körű, inkluzív részvételt a társadalom minden szintjén;***

Or. en

Módosítás 503
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. hangsúlyozza a több érdekelt felet tömörítő partnerségek, valamint a helyi önkormányzatok, a civil társadalom és az ifjúsági képviselők kulcsfontosságú szerepét;	22. hangsúlyozza a több érdekelt felet tömörítő partnerségek, valamint a helyi önkormányzatok, a civil társadalom és az ifjúsági képviselők kulcsfontosságú szerepét; ***ezért felszólít a megerősített együttműködésre, az erőforrások mozgósítására és több érdekelt fél részvételére, mint a fenntartható fejlődési célok végrehajtásának előmozdítására irányuló prioritásokra;***

Or. en

Módosítás 504

Abir Al-Sahlani, Charles Goerens, Barry Andrews

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. hangsúlyozza a több érdekelt felet tömörítő partnerségek, valamint a helyi önkormányzatok, a civil társadalom és az ifjúsági képviselők kulcsfontosságú szerepét;	22. hangsúlyozza a több érdekelt felet tömörítő partnerségek, valamint a helyi önkormányzatok, a civil társadalom, ***többek között a női szervezetek*** és az ifjúsági képviselők ***tényleges bevonásának*** kulcsfontosságú szerepét;

Or. en

Módosítás 505
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. hangsúlyozza a több érdekelt felet tömörítő partnerségek, valamint a helyi önkormányzatok, a civil társadalom ***és*** az ifjúsági képviselők kulcsfontosságú szerepét;	22. hangsúlyozza a több érdekelt felet tömörítő partnerségek, valamint a helyi önkormányzatok, a civil társadalom***,*** az ifjúsági képviselők ***és a korrupcióellenes intézmények*** kulcsfontosságú szerepét;

Or. en

Módosítás 506
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. hangsúlyozza a több érdekelt felet tömörítő partnerségek, valamint a helyi önkormányzatok, a civil társadalom és az ifjúsági képviselők kulcsfontosságú	22. hangsúlyozza a több érdekelt felet tömörítő partnerségek, valamint a helyi önkormányzatok, a civil társadalom és az ifjúsági képviselők kulcsfontosságú

szerepét;

szerepét ***a fenntartható fejlődési célok célkitűzéseinek eléréséhez***;

Or. en

Módosítás 507
Christine Singer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. hangsúlyozza a több érdekelt felet tömörítő partnerségek, valamint a helyi önkormányzatok, a civil társadalom és az ifjúsági képviselők kulcsfontosságú szerepét;	22. hangsúlyozza a több érdekelt felet tömörítő partnerségek, valamint a helyi önkormányzatok, a civil társadalom és az ifjúsági képviselők***, valamint a mezőgazdasági termelők*** kulcsfontosságú szerepét;

Or. en

Módosítás 508
Pär Holmgren, Mounir Satouri
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22a. hangsúlyozza, hogy a strukturális finanszírozáshoz való hozzáférés előfeltétele a civil társadalom politikai döntéshozatalban való demokratikus részvételének; emlékeztet arra, hogy a Bizottság politikai iránymutatásaiban kötelezettséget vállalt arra, hogy fokozza együttműködését azokkal a civil társadalmi szervezetekkel, amelyek szakértelemmel rendelkeznek és fontos szerepet játszanak a fenntartható fejlődési célok megvalósításához való hozzájárulásban; ezért úgy véli, hogy meg kell őrizni a civil társadalmi szervezetek

függetlenségét, és hogy az érdekképviseleti tevékenységeknek továbbra is támogathatónak kell maradniuk a vonatkozó uniós finanszírozási programokban, például a LIFE-ban;

Or. en

Módosítás 509
Mathilde Androuët

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22a. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a gazdasági fejlődést célzó uniós finanszírozási programok nem veszik kellőképpen figyelembe a nők, különösen az anyák sajátos igényeit a munkaerőpiaci hozzáférés tekintetében;

Or. fr

Módosítás 510
András Tivadar Kulja, Ingeborg Ter Laak, Rosa Estaràs Ferragut

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22a. kéri, hogy a kiszolgáltatott közösségeket szorosabban vonják be a fenntartható fejlődési célokkal kapcsolatos szakpolitikák kialakításába és nyomon követésébe; hangsúlyozza, hogy inkluzív kormányzási keretek révén elő kell mozdítani a társadalmi méltányosságot és a polgári részvételt;

Or. en

Módosítás 511
Christine Singer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22a. kéri, hogy az érdekelt feleket fokozottabban vonják be a célok végrehajtásába;

Or. en

Módosítás 512
Pär Holmgren, Mounir Satouri
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22b. hangsúlyozza, hogy feltétlenül biztosítani kell az őslakos népek és a helyi közösségek teljes körű és hatékony részvételét a globális partnerségekben jogi elismerés, közvetlen és hozzáférhető finanszírozás, a döntéshozatali folyamatokban való érdemi képviselet, valamint hagyományos ismereteik és jogaik elismerése és védelme révén, különös tekintettel a szokásjogon alapuló földbirtoklási jogaikra, valamint a szabad, előzetes és tájékoztatáson alapuló beleegyezés elvének teljes körű betartására, összhangban az őslakos népek jogairól szóló ENSZ-nyilatkozattal, az ILO 169. sz. egyezményével és a FAO birtokjogi viszonyokra vonatkozó önkéntes iránymutatásaival;

Or. en

Módosítás 513

András Tivadar Kulja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22b. felhívja a Bizottságot, hogy nemzetközi szinten mozdítsa elő az uniós normákat a regionális halászati gazdálkodási szervezetekben, a fenntartható halászati partnerségi megállapodásokban és a nemzetközi fórumokon, ugyanakkor aktívan védje az európai piaci szereplőket és az Unió érdekeit, egyenlő versenyfeltételeket biztosítva és védve az uniós piaci szereplőket a tisztességtelen versennyel szemben;

Or. en

Módosítás 514
Mathilde Androuët

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22b. hangsúlyozza, hogy a nemzetközi projektek uniós finanszírozását a nemek közötti egyenlőség tiszteletben tartásától kell függővé tenni a gazdasági lehetőségekhez való hozzáférés terén;

Or. fr

Módosítás 515
Pär Holmgren, Mounir Satouri
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22c. elismeri a fiatalok mint kulcsfontosságú partnerek alapvető szerepét a fenntartható fejlődési célok végrehajtásában; felszólít a fiatalok közös vezető szerepének intézményesítésére uniós és globális szinten egyaránt; hangsúlyozza, hogy célzott finanszírozási és döntéshozatali hatáskörre van szükség a fiatalok által irányított kezdeményezések számára, különösen a globális dél országaiban és az éghajlatváltozás által sújtott régiókban, biztosítva, hogy a fiatalok a konzultáción túl aktív vezető szerepet vállaljanak a szakpolitikák és megoldások kialakításában;

Or. en

Módosítás 516
Mathilde Androuët

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22c. emlékeztet arra, hogy az EU legkülső régióiban és szigetein élő nők fokozott nehézségekkel szembesülnek a szakképzéshez és a munkahely-támogatási rendszerekhez való hozzáférés terén; kéri, hogy a kohéziós alapok és a fejlesztési programok tartalmazzanak konkrét megerősített intézkedéseket e területi egyenlőtlenségek kezelésére;

Or. fr

Módosítás 517
Pär Holmgren, Mounir Satouri
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány

22 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22d. elismeri, hogy a meglévő pénzügyi struktúra nem kínál hatékony eszközöket az adósságválságok megelőzésére, és nem kínál lehetőségeket a felelős finanszírozásra és adósságkezelésre sem; támogatja az adósság fenntarthatóságára vonatkozó megközelítés átfogó felülvizsgálatát, amelynek nemcsak a gazdasági megfontolásokra kell összpontosítania, hanem figyelembe kell vennie az adósságterheknek az ország fenntartható fejlődési célok elérésére és emberi jogok tiszteletben tartásának képességére gyakorolt hatását; úgy véli, hogy a sevillai negyedik fejlesztésfinanszírozási konferencia történelmi lehetőséget kínál a globális adósságstruktúra reformjára és egy méltányos és hatékony multilaterális adósságrendezési mechanizmus létrehozására;

Or. en

Módosítás 518
Mathilde Androuët

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22d. ösztönzi mentorálási és képzési programok kidolgozását a magas hozzáadott értékkel rendelkező ágazatokban dolgozó nők számára, különösen a magánvállalatokkal és nemzetközi szervezetekkel partnerségben, a nők stratégiai és vezetői pozíciókban való képviselete terén fennálló szakadék csökkentése érdekében;

Or. fr

Módosítás 519
Mathilde Androuët

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22e. emlékeztet arra, hogy az Európai Unióban a vállalkozóknak csupán 30%-a nő, és hogy a férfiakhoz képest továbbra is korlátozott a finanszírozáshoz való hozzáférésük, annak ellenére, hogy a vállalkozói lét lehetőséget jelenthet a nők számára a munka és a családi élet összeegyeztetésére; kéri, hogy hozzanak létre egy külön európai alapot a női vállalkozók számára, amely megfelelő finanszírozási feltételeket és célzott támogatást biztosít;

Or. fr

Módosítás 520
Laurent Castillo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. felszólít a fejlődő országok adósságkönnyítésére és adósságátalakítására, valamint a globális pénzügyi intézmények, köztük a multilaterális fejlesztési bankok reformjára annak érdekében, hogy azok alkalmasak legyenek a fenntartható fejlődési célok végrehajtására;	***törölve***

Or. fr

Módosítás 521

Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. felszólít a fejlődő országok ***adósságkönnyítésére és*** adósságátalakítására, ***valamint a globális pénzügyi intézmények, köztük a multilaterális fejlesztési bankok reformjára annak érdekében, hogy azok alkalmasak legyenek a fenntartható fejlődési célok végrehajtására***;	23. felszólít a fejlődő országok adósságátalakítására ***és egy adósságcsere-rendszer létrehozására***, ***sürgetve ezen országokat arra, hogy fogadjanak el olyan innovatív finanszírozási mechanizmusokat, amelyek az adósságtörlesztést a közoktatásba, az egészségügybe és az infrastruktúrába történő beruházásokká alakítják át***;

Or. en

Módosítás 522
Marc Jongen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. ***felszólít a fejlődő országok adósságkönnyítésére és adósságátalakítására, valamint a globális pénzügyi intézmények, köztük a multilaterális fejlesztési bankok reformjára annak érdekében, hogy azok alkalmasak legyenek a*** fenntartható ***fejlődési célok végrehajtására***;	23. ***kiemeli a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás*** fenntartható ***gazdasági fejlődésben betöltött szerepét; ebben az értelemben elutasít minden arra irányuló kísérletet, hogy az európai adófizetőket tegyék felelőssé a harmadik országok költségvetési fegyelmének hiányáért***;

Or. de

Módosítás 523
Pär Holmgren, Mounir Satouri
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. felszólít a fejlődő országok adósságkönnyítésére és adósságátalakítására, ***valamint*** a globális pénzügyi intézmények, köztük a multilaterális fejlesztési bankok reformjára annak érdekében, hogy azok alkalmasak legyenek a fenntartható fejlődési célok végrehajtására;	23. ***felszólítja az EU-t és tagállamait, hogy támogassák*** a fejlődő országok ***globális adósságkönnyítését*** és ***adósságátalakítását***, ***ugyanakkor mérlegeljék az éghajlatváltozás által legsúlyosabban érintett nemzetek – különösen a globális dél országai – esetében az adósságfelfüggesztésre és -törlésre irányuló sürgős intézkedéseket is; különösen úgy véli, hogy az adósságkönnyítést a felelős hitelfelvételre és hitelnyújtásra vonatkozó, nemzetközileg elfogadott elveknek kell kísérniük, amelyek túlmutatnak az önkéntes megközelítéseken; ezért úgy véli, hogy a UNCTAD felelősségteljes hitelezés és hitelfelvétel előmozdításáról szóló elveit jogilag kötelező erejű szabályokká és végrehajtható eszközökké kell alakítani; hangsúlyozza, hogy szükség van*** a globális pénzügyi intézmények, köztük a multilaterális fejlesztési bankok reformjára annak érdekében, hogy azok alkalmasak legyenek a fenntartható fejlődési célok végrehajtására; ***ugyanakkor emlékeztet arra, hogy a pénzügyi rendszer szabályozása elengedhetetlen az adósságválságok megelőzése és méltányos megoldása felé történő előrelépéshez;***

Or. en

Módosítás 524
Ingeborg Ter Laak, András Tivadar Kulja, Liesbet Sommen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. felszólít a fejlődő országok adósságkönnyítésére és adósságátalakítására, valamint a globális pénzügyi intézmények, köztük a multilaterális fejlesztési bankok reformjára	23. felszólít a fejlődő országok adósságkönnyítésére és adósságátalakítására, valamint a globális pénzügyi intézmények, köztük a multilaterális fejlesztési bankok reformjára

annak érdekében, hogy azok alkalmasak legyenek a fenntartható fejlődési célok végrehajtására;

annak érdekében, hogy azok alkalmasak legyenek a fenntartható fejlődési célok végrehajtására; ***felszólít továbbá a „fejlett” és a „fejlődő” országok jelenlegi osztályozásának újraértékelésére és korszerűsítésére a nemzetközi éghajlat- és fejlesztési politika összefüggésében, mivel a COP29 során nem született megállapodás ezen elavult kategóriák felülvizsgálatáról, annak ellenére, hogy egyre több a felhívás a jelenlegi gazdasági és kibocsátási realitások figyelembevételére;***

Or. en

Módosítás 525
Rosa Estaràs Ferragut, András Tivadar Kulja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. felszólít a fejlődő országok adósságkönnyítésére és adósságátalakítására, valamint a globális pénzügyi intézmények, köztük a multilaterális fejlesztési bankok reformjára annak érdekében, hogy azok ***alkalmasak legyenek*** a fenntartható fejlődési célok ***végrehajtására***;	23. felszólít a fejlődő országok adósságkönnyítésére és adósságátalakítására, valamint a globális pénzügyi intézmények, köztük a multilaterális fejlesztési bankok ***átfogó*** reformjára annak érdekében, hogy növeljék azok ***hatékonyságát, saját tőkéjét és felelősségét*** a fenntartható fejlődési célok ***végrehajtásának támogatásában***;

Or. en

Módosítás 526
Christine Singer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. felszólít ***a fejlődő országok***	23. felszólít a globális pénzügyi

adósságkönnyítésére és adósságátalakítására, valamint a globális pénzügyi intézmények, köztük a multilaterális fejlesztési bankok reformjára annak érdekében, hogy azok alkalmasak legyenek a fenntartható fejlődési célok végrehajtására;	intézmények, köztük a multilaterális fejlesztési bankok reformjára annak érdekében, hogy azok alkalmasak legyenek a fenntartható fejlődési célok végrehajtására;

Or. en

Módosítás 527
Pär Holmgren, Mounir Satouri
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	23a. új lendületet ad a multilateralizmusnak, amely az éghajlat-politikát és a biológiai sokféleség védelmét a globális prioritások középpontjába helyezi, megerősítve a nemzetközi szerződéseket és megállapodásokat, például a Párizsi Megállapodást, a Biológiai Sokféleség Egyezményt és a regionális megőrzési kezdeményezéseket; sürgeti továbbá a Nemzetközi Büntetőbíróság (NBB) megbízatásának kiterjesztését, hogy a környezetrombolást mint büntetőeljárás alá vonható bűncselekményt is magában foglalja, globális szinten biztosítva a környezetpusztításért való elszámoltathatóságot;

Or. en

Módosítás 528
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	23a. hangsúlyozza a tiszta energia fontosságát a legkevésbé fejlett országok fenntartható fejlődése szempontjából; határozott közpolitikákra és nemzetközi erőfeszítésekre szólít fel a tiszta energiát támogató nemzetközi pénzmozgások jelentős növelése érdekében a fejlődő országokban;

Or. en

Módosítás 529
Marc Jongen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
24. hangsúlyozza annak fontosságát, hogy a Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszközt (Globális Európa) – beleértve a Global Gateway programokat is – összehangolják a fenntartható fejlődési célokkal és a Párizsi Megállapodással; kéri, hogy a Parlamentet nagyobb mértékben vonják be a Global Gateway programok ellenőrzésébe;	***törölve***

Or. de

Módosítás 530
Rosa Estaràs Ferragut

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
24. hangsúlyozza annak fontosságát, hogy a Szomszédsági, Fejlesztési és	24. hangsúlyozza annak fontosságát, hogy a Szomszédsági, Fejlesztési és

Nemzetközi Együttműködési Eszközt (Globális Európa) ***– beleértve a Global Gateway programokat is –*** összehangolják ***a fenntartható fejlődési célokkal és a Párizsi Megállapodással***; kéri, hogy a ***Parlamentet nagyobb mértékben vonják be*** a Global Gateway programok ***ellenőrzésébe***;	Nemzetközi Együttműködési Eszközt (Globális Európa) összehangolják; kéri, hogy a ***Parlament játsszon aktívabb szerepet*** a Global Gateway programok ***hatékonyságának biztosításában és végrehajtásuk fontosságában, a fenntartható fejlődési célokkal teljes összhangban***;

Or. en

Módosítás 531
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
24. hangsúlyozza annak fontosságát, hogy a Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszközt (Globális Európa) – beleértve a Global Gateway programokat is – összehangolják a fenntartható fejlődési célokkal ***és a Párizsi Megállapodással***; kéri, hogy a Parlamentet nagyobb mértékben vonják be a Global Gateway programok ellenőrzésébe;	24. hangsúlyozza annak fontosságát, hogy a Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszközt (Globális Európa) – beleértve a Global Gateway programokat is – összehangolják a fenntartható fejlődési célokkal; kéri, hogy a Parlamentet nagyobb mértékben vonják be a Global Gateway programok ellenőrzésébe;

Or. en

Módosítás 532
Mathilde Androuët

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
24. hangsúlyozza annak fontosságát, hogy a Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszközt (Globális Európa) – beleértve a Global Gateway programokat is – összehangolják	24. hangsúlyozza annak fontosságát, hogy a Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszközt (Globális Európa) – beleértve a Global Gateway programokat is – összehangolják

a fenntartható fejlődési célokkal és a Párizsi Megállapodással; kéri, hogy a Parlamentet nagyobb mértékben vonják be a Global Gateway programok ellenőrzésébe;	a fenntartható fejlődési célokkal és a Párizsi Megállapodással***, feltéve, hogy teljesül a nemek közötti egyenlőség alapvető kritériuma***; kéri, hogy a Parlamentet nagyobb mértékben vonják be a Global Gateway programok ellenőrzésébe;

Or. fr

Módosítás 533
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
24. hangsúlyozza annak fontosságát, hogy a Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszközt (Globális Európa) – beleértve a Global Gateway programokat is – összehangolják a fenntartható fejlődési célokkal és a Párizsi Megállapodással; kéri, hogy a Parlamentet nagyobb mértékben vonják be a Global Gateway programok ellenőrzésébe;	24. hangsúlyozza annak fontosságát, hogy a Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszközt (Globális Európa) – beleértve a Global Gateway programokat is – összehangolják a fenntartható fejlődési célokkal és a Párizsi Megállapodással ***és a humán fejlettségi részmutatókkal***; kéri, hogy a Parlamentet nagyobb mértékben vonják be a Global Gateway programok ellenőrzésébe;

Or. en

Módosítás 534
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
24. hangsúlyozza annak fontosságát, hogy a Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszközt (Globális Európa) – beleértve a Global Gateway programokat is – összehangolják	24. hangsúlyozza annak fontosságát, hogy a Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszközt (Globális Európa) – beleértve a Global Gateway programokat is – összehangolják;

a fenntartható fejlődési célokkal és a Párizsi Megállapodással; kéri, hogy a ***Parlamentet*** nagyobb mértékben vonják be a Global Gateway programok ellenőrzésébe;	kéri, hogy a ***nemzeti és európai parlamenteket*** nagyobb mértékben vonják be a Global Gateway programok ellenőrzésébe;

Or. en

Módosítás 535
Mimmo Lucano

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	24a. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a Global Gateway kezdeményezés ahhoz vezethet, hogy a prioritások és az erőforrások fokozatosan a fejlesztési politikákról a magánszektor érdekeire helyeződnek át. Emlékeztet arra, hogy az EUMSZ 208. cikke az uniós fejlesztési politikák elsődleges célját a következőképpen határozza meg: „a szegénység csökkentése, hosszú távon pedig felszámolása, különösen a legkevésbé fejlett országokban”. Ezért alapvető fontosságúnak tartja a közérdek előtérbe helyezését, valamint az instabil és konfliktus sújtotta országok, az alacsony jövedelmű országok és a legkevésbé fejlett országok lakosságának támogatását célzó beavatkozások előnyben részesítését;

Or. en

Módosítás 536
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

24a. ragaszkodik ahhoz, hogy a Global Gateway kezdeményezés stratégiaibb és összehangoltabb megközelítést igényel, szigorú kritériumokat alkalmazva, és különös figyelmet fordítva a fenntartható fejlődésre és a Párizsi Megállapodás célkitűzéseire az e kezdeményezés keretében finanszírozott valamennyi projektben; aggódik amiatt, hogy a Global Gateway-nek nincs egyértelmű fejlesztési megbízatása, és hogy kialakításából és tervezéséből hiányzik az átláthatóság és a nyilvános ellenőrzés;

Or. en

Módosítás 537
Christine Singer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	24a. hangsúlyozza, hogy felül kell vizsgálni a meglévő projekteket; újra kell gondolni a projekttípusokat, hogy jó és hatékony projekteket lehessen kevés pénzből létrehozni;

Or. en

Módosítás 538
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	24b. úgy véli, hogy a tagállamok között zavar tapasztalható a Global Gateway célkitűzéseit és végrehajtását illetően, az érdeklődés és a szerepvállalás eltérő szintje miatt, ami rávilágít arra, hogy

egyértelműbb kommunikációra, koordinációra és a meglévő uniós fejlesztési politikákkal való összehangolásra van szükség;

Or. en

Módosítás 539
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	24c. hangsúlyozza, hogy a Global Gateway működése nem átlátható az EU partnerországaiban, és nincsenek egyértelmű mechanizmusok a hatásvizsgálatra, különösen olyan instabil helyzetekben, ahol a Global Gateway nem alkalmazható; hangsúlyozza, hogy a Global Gateway hatékonyságát és stratégiai irányát folyamatosan értékelni kell;

Or. en

Módosítás 540
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	24d. hangsúlyozza, hogy az EBB Globál kulcsfontosságú szereppel bír a Global Gateway kezdeményezés végrehajtásában és a fenntartható fejlődés finanszírozásában; hangsúlyozza, hogy az EBB-nek meg kell erősítenie együttműködését más nemzetközi pénzügyi intézményekkel és nemzeti fejlesztési bankokkal, biztosítva

	ugyanakkor, hogy tevékenységei teljes mértékben igazodjanak a Párizsi Megállapodás célkitűzéseihez és a fenntartható fejlődési célokhoz;

Or. en

Módosítás 541
Pär Holmgren, Mounir Satouri
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. megismétli a Bizottsághoz és a tagállamokhoz intézett határozott felhívását, hogy ***erősítsék meg a partnerekkel folytatott együttműködést az illegális pénzmozgások és az adócsalás elleni küzdelem terén***;	25. ***üdvözli az ENSZ adóügyi egyezményének mint a nemzetközi adóügyi együttműködés új globális keretének elfogadására irányuló kormányközi folyamat létrehozását; különösen úgy véli, hogy az adózásról szóló ENSZ-egyezményt úgy kell kialakítani, hogy az biztosítsa az adóztatási jogok nemzetállamok közötti méltányos megosztását, és átfogóan kezelje az adócsalást, a multinacionális vállalatok által elkövetett adóvisszaéléseket és más jogellenes pénzmozgásokat;*** megismétli a Bizottsághoz és a tagállamokhoz intézett határozott felhívását, hogy ***konstruktívan vegyen részt ebben a folyamatban, többek között a nemzetközi adóügyi együttműködésről szóló jövőbeli ENSZ-keretegyezményre vonatkozóan elfogadott feladatmeghatározás jóváhagyása révén***;

Or. en

Módosítás 542
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. megismétli ***a Bizottsághoz és*** a tagállamokhoz intézett ***határozott*** felhívását, hogy erősítsék meg a partnerekkel folytatott együttműködést az illegális pénzmozgások és az adócsalás elleni küzdelem terén;	25. megismétli a tagállamokhoz intézett felhívását, hogy erősítsék meg a partnerekkel folytatott együttműködést az illegális pénzmozgások és az adócsalás elleni küzdelem terén;

Or. en

Módosítás 543
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. megismétli a Bizottsághoz és a tagállamokhoz intézett határozott felhívását, hogy erősítsék meg a partnerekkel folytatott együttműködést az illegális pénzmozgások és az adócsalás elleni küzdelem terén;	25. megismétli a Bizottsághoz és a tagállamokhoz intézett határozott felhívását, hogy erősítsék meg a partnerekkel folytatott együttműködést az illegális pénzmozgások és az adócsalás elleni küzdelem terén; ***beleértve az adózási szempontból nem együttműködő országok és területek jegyzékbe vételét, a fejlődő országokkal folytatott adóügyi együttműködés fokozását annak érdekében, hogy azok fokozhassák az állami források mozgósítását, valamint hogy működjenek közre az ENSZ kormányközi tárgyalásaiban az ENSZ nemzetközi adóügyi együttműködésről szóló keretegyezményének létrehozása érdekében, az illegális pénzkiáramlások és a határokon átnyúló adókijátszás elleni küzdelem, valamint az adóparadicsomok bezárása érdekében;***

Or. en

Módosítás 544

Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. megismétli a Bizottsághoz és a tagállamokhoz intézett határozott felhívását, hogy erősítsék meg a partnerekkel folytatott együttműködést az illegális pénzmozgások és az adócsalás elleni küzdelem terén;	25. megismétli a Bizottsághoz és a tagállamokhoz intézett határozott felhívását, hogy erősítsék meg a partnerekkel folytatott együttműködést az illegális pénzmozgások és az adócsalás***, az adóverseny és az adókikerülés*** elleni küzdelem terén; ***támogatja a G20-ak csúcstalálkozóján Brazília által benyújtott kezdeményezést, amely a rendkívül nagy vagyonnal rendelkező magánszemélyek vagyonának 2%-át kitevő, összehangolt minimumadó bevezetésére irányul; felszólít a nemzetközi adóügyi együttműködésről szóló, kötelező erejű ENSZ-keretegyezmény létrehozására;***

Or. en

Módosítás 545
Laurent Castillo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. megismétli a Bizottsághoz és a tagállamokhoz intézett határozott felhívását, hogy erősítsék meg a partnerekkel folytatott együttműködést az illegális pénzmozgások és ***az adócsalás*** elleni küzdelem terén;	25. megismétli a Bizottsághoz és a tagállamokhoz intézett határozott felhívását, hogy erősítsék meg a partnerekkel folytatott együttműködést ***a szervezett bűnözés, különösen*** az illegális pénzmozgások és ***a költségvetési csalás*** elleni küzdelem terén;

Or. fr

Módosítás 546
Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	25a. hangsúlyozza, hogy jelenleg a hivatalos fejlesztési támogatásnak csak töredéke (12%) irányul a gyermekekre a hivatalos fejlesztési támogatásban részesülő országok lakosságán belüli jelentős képviseletükhöz képest, annak ellenére, hogy a gyermekekkel – és nem csak az egyes ágazati prioritásokkal – kapcsolatos beruházások elősegítik életszínvonaluk tartós javulását, egész közösségükkel együtt; felszólít a finanszírozás gondos mérlegelésére és arra, hogy csökkentsék a bürokráciát, amely megnehezíti, hogy a segélyek eljussanak a legkiszolgáltatottabb közösségekhez;

Or. pl

Módosítás 547
András Tivadar Kulja, Rosa Estaràs Ferragut

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	25a. kéri a fenntartható fejlődési célok végrehajtásának jobb nyomon követését regionális és helyi szinten, beleértve az önkéntes helyi felülvizsgálatok támogatását is; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy jövedelem, életkor, nem, fogyatékosság és földrajz szerint lebontott adatokat gyűjtsenek és használjanak fel a társadalmi és területi méltányosság terén elért eredmények jobb megragadása érdekében;

Or. en

Módosítás 548
Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	25a. felhívja az EU-t, hogy korlátozza az Európai Unión belüli pénzügyi dömpinget azáltal, hogy korlátozza és/vagy visszaszorítja egyes „adóparadicsomként” meghatározott országok olyan jogalkotási intézkedéseit, amelyek a kedvezményes adózás révén egyenlőtlenségeket és tisztességtelen versenyt teremtenek;

Or. it

Módosítás 549
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	25a. hangsúlyozza, hogy a hivatalos fejlesztési támogatás növelése mellett a magánszektor finanszírozásának és beruházásainak is szerepet kell játszaniuk a finanszírozási hiány megszüntetésében; figyelmeztet azonban a közszolgáltatások privatizációjával kapcsolatos kockázatokra;

Or. en

Módosítás 550
Christine Singer

Állásfoglalásra irányuló indítvány

25 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	25a. felhívja a Bizottságot, hogy a következő két éven belül terjesszen elő konkrét intézkedéseket ezen a területen;

Or. en

Módosítás 551
Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	25b. hangsúlyozza, hogy a 2030-ig tartó időszakra szóló menetrend számos része említi a fogyatékosságot, különösen az oktatásról, a gazdasági növekedésről és a tisztességes munkáról és az egyenlőtlenségekről szóló szakaszok; kiemeli a fogyatékossággal élő személyek és családjaik előtt álló különleges kihívásokat a fejlesztési segélyekhez való hozzáférés tekintetében; kéri, hogy vegyék figyelembe a fogyatékossággal élő személyek különleges szükségleteit;

Or. pl

Módosítás 552
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	25b. ragaszkodik a megbízható adatok elérhetőségének javításához; hangsúlyozza, hogy korszerűsíteni kell a statisztikákat, és meg kell erősíteni az

adatkapacitások kiépítését a globális dél országaiban;

Or. en

Módosítás 553
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	25c. sürgeti a Bizottságot, hogy kövesse nyomon azokat a bizonyítékokat, amelyek azt mutatják, hogy a GDP-vel mért gazdasági növekedés nem a jólét és az emberi jólét pontos értékelése; sürgeti a Bizottságot, hogy vezessen be a GDP-n túlmutató mérőszámokat az emberi és bolygónk jóllétének értékelése érdekében;

Or. en

Módosítás 554
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	25d. felhívja az EU-t és a tagállamokat, hogy tegyenek lépéseket a globális partnerekkel való együttműködés érdekében az USAID-nek az új amerikai kormány általi, folyamatban lévő felszámolása által hagyott hatalmas finanszírozási hiány megszüntetése érdekében; felkéri az összes érintett szereplőt, hogy kövessék nyomon e csökkentések hatásait, és annak megfelelően válaszoljanak;

Or. en

Módosítás 555
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a alfejezet (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18. fenntartható fejlődési cél – A korrupció elleni küzdelem és az átlátható kormányzás előmozdításafelszólít a korrupció elleni küzdelemre és az átlátható kormányzás előmozdítására vonatkozó új fenntartható fejlődési cél létrehozására. Ez közvetlenül kezeli a fejlesztési hiányosságok kiváltó okát, és felerősíti a meglévő 17 cél hatását. A korrupció felszámolásának előtérbe helyezésével a globális közösség biztosíthatja, hogy a fejlődő országok pénzügyi forrásait ne szorítsák vissza, ami lehetővé teszi a méltányos, fenntartható előrelépést 2035-ig.Ez az intézkedés a következő célokat és javaslatokat teszi szükségessé:1. A korrupcióellenes intézmények megerősítése – Független korrupcióellenes ügynökségek létrehozása valamennyi országban 2030-ig; 2. A pénzügyi átláthatóság fokozása – Felhatalmazás a kormányzati költségvetések, a közbeszerzési eljárások és a külföldi segélyek elosztásának közzétételére 2032-ig, a polgárok számára hozzáférhető digitális platformok felhasználásával; 3. Az ellopott eszközök visszaszerzése és átirányítása – 2033-ig egy nemzetközi keret létrehozása a korrupció révén ellopott vagyontárgyak visszaszerzése érdekében, az érintett országokban a visszaszerzett források legalább 50%-át az oktatásba (4. fenntartható fejlődési cél) és az egészségügybe (3. fenntartható fejlődési cél) fektetik be újra;

Or. en

Módosítás 556
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
26. ***megismétli, hogy*** a fenntartható fejlődési célok ***képezik az egyetlen globálisan elfogadott és átfogó célokat a fejlett és a fejlődő országok előtt álló főbb kihívások tekintetében, és ezek jelentik a legjobb eszközt a kiváltó okok kezelésére***;	26. ***felszólít*** a fenntartható fejlődési célok ***végrehajtásának újragondolására és a fenntartható fejlődés megvalósításával kapcsolatos óvatosabb megközelítésre; elismeri, hogy valódi fenntarthatóság csak a nemzeti szuverenitás és a demokratikus elvek előmozdításával érhető el; felszólít a globális kormányzás említett elvekkel összhangban történő újragondolására***;

Or. en

Módosítás 557
Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
26. megismétli, hogy a fenntartható fejlődési célok képezik ***az egyetlen*** globálisan elfogadott ***és átfogó*** célokat a fejlett és a fejlődő országok előtt álló főbb kihívások tekintetében***, és ezek jelentik a legjobb eszközt a kiváltó okok kezelésére***;	26. megismétli, hogy a fenntartható fejlődési célok képezik ***a*** globálisan elfogadott célokat a fejlett és a fejlődő országok előtt álló főbb kihívások tekintetében;

Or. pl

Módosítás 558
Mathilde Androuët

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
26. megismétli, hogy a fenntartható fejlődési célok képezik az egyetlen globálisan elfogadott és átfogó célokat a fejlett és a fejlődő országok előtt álló főbb kihívások tekintetében, és ezek jelentik a legjobb eszközt a kiváltó okok kezelésére;	26. megismétli, hogy a fenntartható fejlődési célok képezik az egyetlen globálisan elfogadott és átfogó célokat a fejlett és a fejlődő országok előtt álló főbb kihívások tekintetében, és ezek jelentik a legjobb eszközt a kiváltó okok kezelésére; ***kéri, hogy a nemek közötti egyenlőség alapvető és kötelező kritérium legyen az európai alapok harmadik országoknak történő elosztásakor; kitart amellett, hogy valamennyi uniós finanszírozást a nemek közötti gazdasági és foglalkoztatási egyenlőtlenségek csökkentésére irányuló konkrét és ellenőrizhető kötelezettségvállalásoktól kell függővé tenni, különösen olyan intézkedések elfogadása révén, amelyek előmozdítják az egyenlő díjazást, a nők oktatáshoz és foglalkoztatáshoz való hozzáférését, valamint a megkülönböztetés elleni küzdelmet;***

Or. fr

Módosítás 559
Pär Holmgren, Mounir Satouri
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
26. megismétli, hogy a fenntartható fejlődési célok képezik az egyetlen globálisan elfogadott és átfogó célokat a fejlett és a fejlődő országok előtt álló főbb kihívások tekintetében, és ezek jelentik a legjobb eszközt a kiváltó okok kezelésére;	26. megismétli, hogy a fenntartható fejlődési célok képezik az egyetlen globálisan elfogadott és átfogó célokat a fejlett és a fejlődő országok előtt álló főbb kihívások tekintetében, és ezek jelentik a legjobb eszközt a kiváltó okok kezelésére; ***hangsúlyozza, hogy a fenntartható fejlődési célok hozzájárultak a globális fejlődés intézményi környezetének átalakulásához, amelynek kapacitása messze meghaladja az EU és a globális tagok kapacitását;***

Or. en

Módosítás 560
Marc Jongen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
26. ***megismétli, hogy a fenntartható fejlődési célok képezik az egyetlen globálisan elfogadott és átfogó célokat a fejlett és a fejlődő országok előtt álló főbb kihívások tekintetében, és ezek jelentik a legjobb eszközt a kiváltó okok kezelésére***;	26. ***ismételten kiemeli a nemzetállamok szuverenitásának és felelősségvállalásának fontosságát polgáraik gazdasági jóléte szempontjából***;

Or. de

Módosítás 561
Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Emma Fourreau, Catarina Martins

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	26a. elismeri, hogy létre kell hozni egy további, az állatok jogai és jóléte mellett elkötelezett fenntartható fejlődési célt, mivel erre a jelenlegi 17 fenntartható fejlődési cél még nem terjed ki, de az alapvető hatással van az etikára, az egészségre, a biológiai sokféleségre és az éghajlatra;

Or. en

Módosítás 562
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	26a. jelentős beruházásokra és gyorsított fellépésre szólít fel a 16. fenntartható fejlődési cél végrehajtása terén tapasztalható negatív tendenciák visszafordítása, valamint a mindenki számára igazságosabb, békésebb és fenntarthatóbb jövő előmozdítása érdekében;

Or. en

Módosítás 563
Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
27. rámutat arra a lehetőségre, amelyet a fenntartható fejlődési célok jelentenek az embereket középpontba állító és bolygónk tűrőképességének határait teljes mértékben figyelembe vevő, valóban jóléti gazdaság létrehozásához, valamint ahhoz, hogy tegyünk egy 2030-on túl is fenntartható világ megteremtéséért;	***törölve***

Or. pl

Módosítás 564
Rosa Estaràs Ferragut

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
27. rámutat arra a lehetőségre, amelyet a fenntartható fejlődési célok jelentenek az embereket középpontba állító és bolygónk tűrőképességének	***törölve***

határait teljes mértékben figyelembe vevő, valóban jóléti gazdaság létrehozásához, valamint ahhoz, hogy tegyünk egy 2030-on túl is fenntartható világ megteremtéséért;

Or. en

Módosítás 565
Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Emma Fourreau, Catarina Martins

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
27. rámutat arra a lehetőségre, amelyet a fenntartható fejlődési célok jelentenek az embereket középpontba állító és bolygónk tűrőképességének határait teljes mértékben figyelembe vevő, valóban jóléti gazdaság létrehozásához, valamint ahhoz, hogy tegyünk egy 2030-on túl is fenntartható világ megteremtéséért;	27. rámutat arra a lehetőségre, amelyet a fenntartható fejlődési célok jelentenek az embereket középpontba állító***, az állatok jogait és jólétét tiszteletben tartó és előmozdító*** és bolygónk tűrőképességének határait teljes mértékben figyelembe vevő, valóban jóléti gazdaság létrehozásához, valamint ahhoz, hogy tegyünk egy 2030-on túl is fenntartható világ megteremtéséért;

Or. en

Módosítás 566
Marc Jongen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
27. ***rámutat arra a lehetőségre, amelyet a fenntartható fejlődési célok jelentenek az embereket középpontba állító és bolygónk tűrőképességének határait teljes mértékben figyelembe vevő, valóban jóléti gazdaság létrehozásához, valamint ahhoz***, hogy ***tegyünk egy 2030-on túl is fenntartható világ megteremtéséért***;	27. ***kéri,*** hogy ***alapjaiban kérdőjelezzék meg a fenntartható fejlődési célokat azok nyilvánvaló kudarca miatt, és a fejlesztési politikát inkább olyan kritériumokhoz igazítsák, amelyek nem tévesztik szem elől az európai polgárok és adófizetők jólétét***;

Or. de

Módosítás 567
Antonella Sberna, Pietro Fiocchi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
27. rámutat arra a lehetőségre, amelyet a fenntartható fejlődési célok ***jelentenek az embereket középpontba állító és*** bolygónk tűrőképességének határait ***teljes mértékben figyelembe vevő, valóban jóléti*** gazdaság ***létrehozásához, valamint ahhoz, hogy tegyünk egy 2030-on túl is fenntartható világ megteremtéséért***;	27. rámutat arra a lehetőségre, amelyet a fenntartható fejlődési célok jelentenek ***egy fenntartható, emberközpontú,*** bolygónk tűrőképességének határait ***tiszteletben tartó*** gazdaság ***előmozdításához***; ***hangsúlyozza, hogy olyan kiegyensúlyozott megközelítésre van szükség, amely a különböző országok eltérő szükségleteivel és körülményeivel összhangban biztosítja a 2030 utáni hosszú távú fenntarthatóságot és jólétet;***

Or. en

Módosítás 568
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
27. rámutat arra a lehetőségre, amelyet a fenntartható fejlődési célok jelentenek az embereket középpontba állító és ***bolygónk tűrőképességének határait*** teljes mértékben figyelembe vevő***, valóban jóléti*** gazdaság létrehozásához, valamint ahhoz, hogy tegyünk egy 2030-on túl is fenntartható világ megteremtéséért;	27. rámutat arra a lehetőségre, amelyet a fenntartható fejlődési célok jelentenek az embereket középpontba állító és ***a nemzeti határokat*** teljes mértékben figyelembe vevő gazdaság létrehozásához, valamint ahhoz, hogy tegyünk egy 2030-on túl is fenntartható világ megteremtéséért;

Or. en

Módosítás 569
Christine Singer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
27. rámutat arra a lehetőségre, amelyet a fenntartható fejlődési célok jelentenek az embereket középpontba állító és bolygónk tűrőképességének határait teljes mértékben figyelembe vevő, valóban jóléti gazdaság létrehozásához, valamint ahhoz, hogy tegyünk egy 2030-on túl is fenntartható világ megteremtéséért;	27. rámutat arra a lehetőségre, amelyet a fenntartható fejlődési célok jelentenek az embereket középpontba állító és bolygónk tűrőképességének határait teljes mértékben figyelembe vevő, valóban jóléti gazdaság létrehozásához, valamint ahhoz, hogy tegyünk egy 2030-on túl is fenntartható világ megteremtéséért; ***hangsúlyozza azonban, hogy figyelembe kell venni a gazdasági tényezőket is, és fel kell függeszteni a szükségtelen bürokráciát;***

Or. en

Módosítás 570
Mathilde Androuët

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 bekezdés – 2 pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2. hangsúlyozza, hogy az európai politikáknak külön megközelítést kell tartalmazniuk az egyedülálló anyák számára, akik magasabb szegénységi rátával és a stabil foglalkoztatáshoz való korlátozott hozzáféréssel szembesülnek; felszólít megerősített támogatási rendszerek bevezetésére, beleértve a gyermekgondozáshoz és a családi korlátokhoz igazított képzéshez nyújtott segítséget;

Or. fr

Módosítás 571

Mathilde Androuët

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 bekezdés – 3 pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3. emlékeztet arra, hogy a zöld és digitális átállás csak akkor lehet teljes mértékben sikeres, ha a nők is részt vesznek benne, különösen az EU legkülső régióiban és szigetein élők, ahol a képzési infrastruktúrához és a foglalkoztatási lehetőségekhez való hozzáférés továbbra is korlátozott; hangsúlyozza, hogy célzott beruházásokra van szükség e területi egyenlőtlenségek csökkentése érdekében;

Or. fr

Módosítás 572
Mathilde Androuët

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 bekezdés – 4 pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4. hangsúlyozza, hogy jobban el kell ismerni a gondozók nem fizetett munkáját, amely főként a nőket érinti, és hosszú távú gazdasági bizonytalansághoz vezethet, még akkor is, ha a társadalom egésze számára előnyös;

Or. fr

Módosítás 573
Pär Holmgren, Mounir Satouri
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	27a. megerősíti, hogy a politikák fejlesztési célú koherenciája alapvető követelmény annak megakadályozásához, hogy az uniós politikák kedvezőtlen hatást gyakoroljanak a fejlődő országok szegény és kiszolgáltatott népességére; felszólít annak teljes körű betartására, különös figyelmet fordítva a kereskedelemre, a pénzügyekre, a környezetvédelemre és az éghajlatváltozásra, az élelmezésbiztonságra, a migrációra és a biztonságra; hangsúlyozza, hogy proaktívan azonosítani kell és ki kell aknázni a szinergiák lehetőségeit, teljes összhangban a 2030-ig tartó időszakra szóló menetrend – „senkit nem hagyunk hátra” és „először a leghátrányosabb helyzetűek szükségleteivel foglalkozzunk” elvével – valamint a tágabb fenntartható fejlődési célokkal;

Or. en

Módosítás 574
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	27a. úgy véli, hogy a Bizottság által javasolt, a fenntartható fejlődési célok elérését célzó uniós stratégiáknak a fenntartható fejlődési célok eléréséhez szükséges uniós szintű, mérhető, határidőhöz kötött célértékeket és konkrét intézkedéseket kell tartalmazniuk, valamint egy olyan naprakész nyomonkövetési rendszert is magukban kell foglalniuk, amely figyelembe veszi a fenntartható fejlődési célok folyamatára gyakorolt, Unión belüli és kívüli hatásokat; hangsúlyozza, hogy az Európai Bizottságon belül egyértelmű irányításra

és vezetésre van szükség a fenntartható fejlődési célok végrehajtása érdekében;

Or. en

Módosítás 575
Ingeborg Ter Laak, András Tivadar Kulja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	27a. elismeri, hogy az éghajlatváltozás egyre inkább veszélyezteti a békét és a biztonságot, súlyosbítva az erőforrások szűkösségét, a lakóhelyelhagyást és a geopolitikai feszültségeket; felhívja az EU-t és a tagállamokat, hogy e felmerülő fenyegetések proaktív kezelése érdekében építsék be a fenntartható fejlődési célokat a közös biztonság- és védelempolitikai (KBVP) stratégiáikba és nemzeti biztonsági kereteikbe;

Or. en

Módosítás 576
Mathilde Androuët

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	27a. megerősíti, hogy a fenntartható fejlődési célok eléréséhez a nők jobb munkaerőpiaci integrációjára van szükség, különösen a képesítések megszerzésére irányuló képzéshez való egyenlő hozzáférést biztosító intézkedéseken keresztül, valamint a vállalkozói lét és a jövő munkahelyeinek finanszírozása révén, különösen a technológiai és környezetvédelmi

ágazatokban;

Or. fr

Módosítás 577
Mimmo Lucano

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	27a. hangsúlyozta, hogy az EU-nak elvi alapokon nyugvó és inkluzív megközelítést kell alkalmaznia a programozás tekintetében, amely a globális szolidaritást helyezi előtérbe a geopolitikai érdekekkel szemben, és külső fellépéseibe beépíti a hosszú távú, emberközpontú jövőképet, mivel ez erősíti a globális partnerek közötti bizalmat, és lehetővé teszi a rendszerszintű változást;

Or. en

Módosítás 578
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	27a. hangsúlyozza, hogy a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó menetrend megvalósítása a globális együttműködéstől, valamint a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó menetrendben részt vevő valamennyi szereplő fokozott és gyorsított fellépésétől függ; felhívja az EU-t, hogy kettőzze meg a fellépést, és vállaljon vezető szerepet az előrehaladás előmozdításában ebben a 2030-as határidőt megelőző öt évben;

Or. en

Módosítás 579
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	27b. hangsúlyozza, hogy a fejlesztési szempontú szakpolitikai koherencia olyan megközelítés, amely a fenntartható fejlődés gazdasági, társadalmi és környezeti dimenzióinak integrálását célozza a politikai döntéshozatali ciklus minden szakaszában, a szakpolitikai területek közötti szinergiák előmozdítása, a lehetséges kompromisszumok azonosítása és összeegyeztetése, valamint az uniós politikák nemzetközi tovagyűrűző hatásainak kezelése érdekében;

Or. en

Módosítás 580
Mimmo Lucano

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	27b. hangsúlyozza, hogy az EU nemzetközi fejlesztési és partnerségi politikáinak, köztük a Global Gateway-nek mindig biztosítaniuk kell az emberi jogok tiszteletben tartását, és emberközpontú megközelítést kell követniük;

Or. en

Módosítás 581
Marc Jongen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
28 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
28. kéri, hogy a jövőről szóló csúcstalálkozón tett és a jövőt szolgáló paktumban tükröződő kötelezettségvállalásokat alakítsák át konkrét intézkedésekké;	***törölve***

Or. de

Módosítás 582
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Állásfoglalásra irányuló indítvány
28 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
28. kéri, hogy a jövőről szóló csúcstalálkozón tett és a jövőt szolgáló paktumban tükröződő kötelezettségvállalásokat alakítsák át konkrét intézkedésekké;	***törölve***

Or. en

Módosítás 583
Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga

Állásfoglalásra irányuló indítvány
28 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
28. kéri, hogy a jövőről szóló csúcstalálkozón tett és a jövőt szolgáló paktumban tükröződő kötelezettségvállalásokat alakítsák át konkrét intézkedésekké;	***törölve***

Or. pl

Módosítás 584
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Állásfoglalásra irányuló indítvány
28 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
28. kéri, hogy a jövőről szóló csúcstalálkozón tett és a jövőt szolgáló paktumban tükröződő kötelezettségvállalásokat alakítsák át konkrét intézkedésekké;	28. ***üdvözli a jövőt szolgáló paktumot, amely 56 olyan intézkedést irányoz elő a fenntartható fejlődés felgyorsítására és finanszírozására, amelyek biztosítják, hogy a technológia az emberek és a bolygó javát szolgálja, támogatják a fiatalokba való beruházást, az emberi jogokat és a nemek közötti egyenlőséget, valamint átalakítják a globális kormányzást; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy egyes államok ellenzik az olyan fontos témákat, mint az emberi jogok, a nemek közötti egyenlőség és a civil társadalom ENSZ-tevékenységekben való részvétele;*** kéri, hogy a jövőről szóló csúcstalálkozón tett és a jövőt szolgáló paktumban tükröződő kötelezettségvállalásokat alakítsák át konkrét intézkedésekké ***és kötelező célkitűzésekké***;

Or. en

Módosítás 585
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Állásfoglalásra irányuló indítvány
28 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
28. kéri, hogy a jövőről szóló csúcstalálkozón tett és a jövőt szolgáló paktumban tükröződő	28. kéri, hogy a jövőről szóló csúcstalálkozón tett és a jövőt szolgáló paktumban tükröződő

kötelezettségvállalásokat alakítsák át konkrét intézkedésekké;	kötelezettségvállalásokat alakítsák át konkrét intézkedésekké; ***javasolja, hogy az ENSZ támogassa valamennyi tagállamot többek között olyan konkrét ütemterv és végrehajtási tervek bevezetésén keresztül, amelyek az aláíró államokat 2030-ig és azt követően kötelezik;***
	Or. en

Módosítás 586
Pär Holmgren, Mounir Satouri
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
28 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	28a. felhívja az ENSZ-t, hogy ösztönözze az összes tagállamot arra, hogy támogassák a fenntartható fejlődési célok 2030-ig történő elérésére vonatkozó konkrét határidőket tartalmazó, kötelező erejű végrehajtási tervek elfogadását, és határozzanak meg ambiciózus célokat azon túl; sürgeti továbbá az ENSZ-t, hogy a gördülékeny átmenet és a fenntartható fejlődés iránti folyamatos globális elkötelezettség biztosítása érdekében jó előre kezdje meg egy, a 2030-ig tartó időszakra szóló menetrend utáni átfogó stratégia előkészítését;
	Or. en

Módosítás 587
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Állásfoglalásra irányuló indítvány
28 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	28a. hangsúlyozza az emberközpontú és

inkluzív digitalizáció – többek között a mesterséges intelligencia – fontosságát a fenntartható fejlődési célok elérése szempontjából, a globális digitális paktumra építve; várakozással tekint a közelgő, 2025. évi humán fejlődési jelentés elé, amely erre a kérdésre fog összpontosítani;

Or. en

Módosítás 588
Christine Singer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
28 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	28a. hangsúlyozza, hogy a változások sikereit láthatóvá kell tenni, és ezeket a sikereket bevált gyakorlatnak kell tekinteni;

Or. en

Módosítás 589
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Állásfoglalásra irányuló indítvány
28 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	28b. javasolja, hogy az ENSZ ösztönözze az összes tagállamot olyan konkrét ütemterv és végrehajtási tervek bevezetésére, amelyek az aláíró államokat 2030-ig és azt követően kötelezik; felhívja a Bizottságot, hogy mutasson példát, és dolgozzon ki átfogó stratégiát, amelyet a fenntartható fejlődési célok egyértelmű, konkrét és kötelező erejű célokat tartalmazó, strukturált végrehajtási terve kísér; üdvözli a fenntartható fejlődési

célok végrehajtásának 2023-as első önkéntes uniós felülvizsgálatát, és úgy véli, hogy következtetései szilárd alapként szolgálhatnak ehhez; ragaszkodik ahhoz, hogy ezek a felülvizsgálatok rendszeresek legyenek, és következtetéseiket vegyék figyelembe az új bizottsági javaslatokban; kéri továbbá, hogy az EU következő többéves pénzügyi kerete teljes mértékben feleljen meg a fenntartható fejlődési céloknak;

Or. en